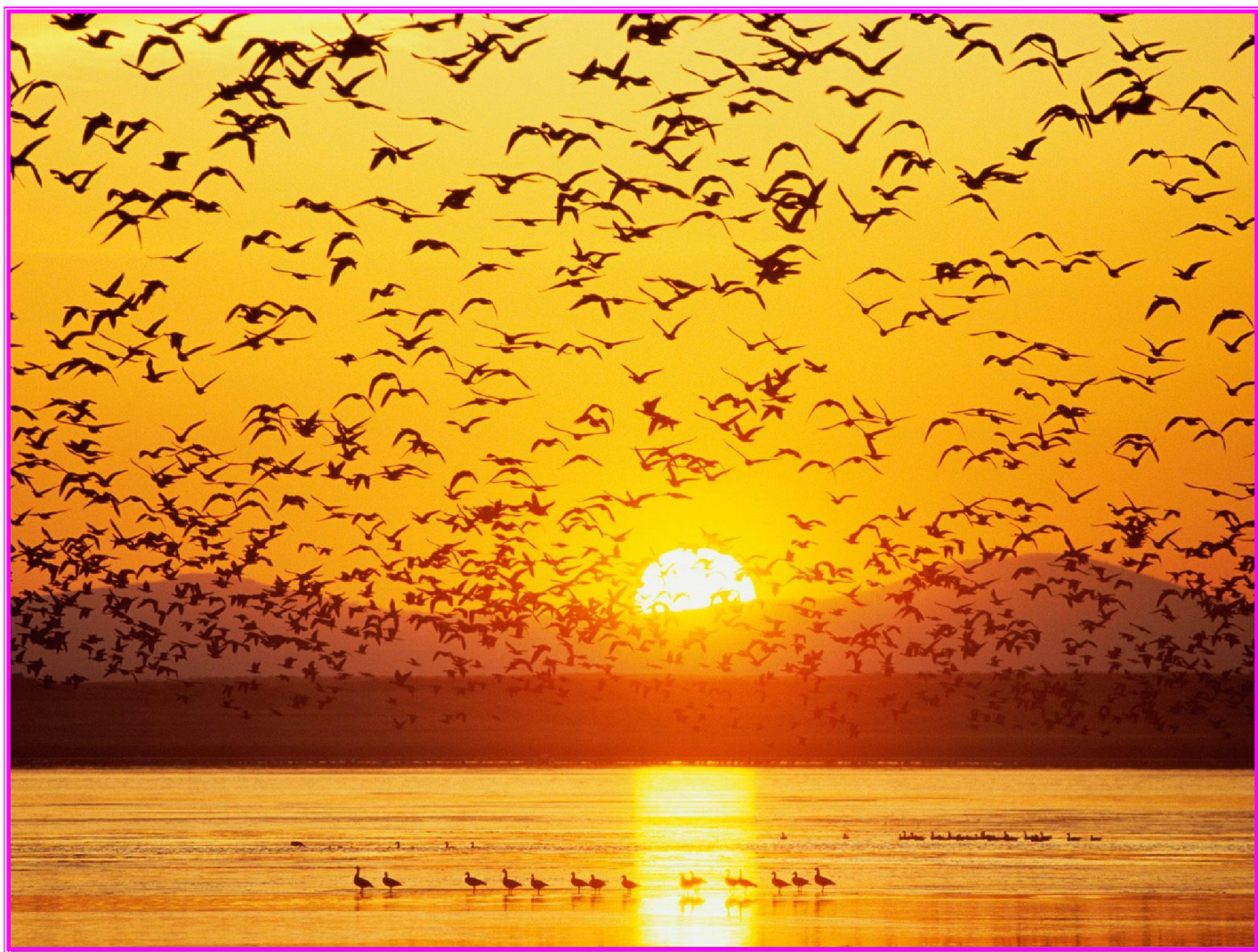


Mensagens de William Marrion Branham



Carta-Áudio Para o Irmão Lee Vayle

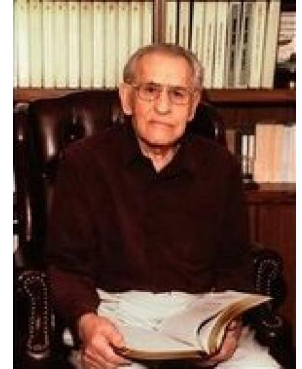
(Audio Letter To Lee Vayle – 5/1964)

Tradução e Comentários
Diógenes Dornelles



Introdução

Em 1964, o Dr Lee Vayle (foto ao lado, aos 93 anos) estava escrevendo um livro biográfico sobre a vida e ministério de William Branham cujo título original era “O Profeta do Século XX – O Mensageiro Para a Igreja de Laodicéia”. Porém antes de concluí-lo, ele decidiu enviar uma cópia do manuscrito para o irmão Branham a fim de que ele fizesse uma avaliação do que até então havia sido escrito e apontasse sugestões para possíveis modificações, caso achasse necessário. Como a obra ainda não estava completa, o irmão Lee Vayle enviou também uma carta sugerindo uma conversa entre os dois pelo telefone para responder algumas perguntas suas e obter novos dados para a conclusão do livro.



Ao invés disso, o irmão Branham decidiu gravar todos os seus comentários e sugestões em uma fita para depois encaminhá-la juntamente com o manuscrito, pois não sabia quanto tempo ele levaria para passar as informações e escolher as que ele achasse mais relevantes. O que temos aqui, portanto, é a matéria prima da qual o irmão Vayle fez uso para escrever o seu livro. Podemos verificar que quase todas as sugestões feitas ao texto foram acatadas pelo autor.

Esta carta em áudio pode facilmente ser dividida em duas partes, onde na primeira, gravada numa quarta-feira sem data precisa, ele tece comentários sobre o manuscrito recebido, o qual continha apenas a parte doutrinária do livro. Aqui num momento raro, ao soletrar o nome Graham, como era de costume quando comparava este evangelista e Oral Roberts com os anjos que desceram em Sodoma, ele faz um contraste ao soletrar o seu próprio, coisa que não o vemos fazer nas outras mensagens, dando a entender que intimamente ele reconhecia a identificação do seu ministério com o do mensageiro de Malaquias 4. Por esta razão, em virtude de tal declaração, ele pedirá que o irmão Vayle destrua a fita ou lhe mande de volta, pois não queria que isto viesse a público.

A segunda parte da carta, gravada no dia seguinte, contém relatos de testemunhos e visões como a da caçada do caribu e do urso, a cura da irmã Branham, o dom de Deus para Hattie Wright, o aparecimento dos anjos no deserto do Arizona, a criação dos esquilos e a cessação da nevasca no Colorado (estes dois últimos não foram incluídos no livro).

Ainda que o leitor esteja familiarizado com alguns destes relatos, seja pela leitura da obra do Dr Lee Vayle ou pelas mensagens do próprio profeta, lê-las aqui terá um sabor todo especial, uma vez que o irmão Branham relata-os de uma forma descontraída, sem o peso e a responsabilidade exigidos se fossem proferidas de uma plataforma.

Ao ler o manuscrito o irmão Branham admite que o livro, uma vez concluído, serviria de grande ferramenta para a Noiva para a compreensão dos inúmeros sinais que tem precedido a Segunda Vinda de Cristo e de seu próprio ministério.

As notas e referências feitas à obra do Dr Vayle são baseadas na tradução de Goiânia.

Diógenes Dornelles

Carta-Áudio Para o Irmão Lee Vayle

Maio de 1964 – Tucson, Arizona

1 [Este texto foi transcrito de um áudio “carta gravada” do irmão Branham para Lee Vayle concernente ao manuscrito para o livro “O Profeta do Século XX”. Ela foi gravada na casa do irmão Fred Sothmann começando numa quarta-feira à tarde, e finalizando (começando no parágrafo 17) numa quinta-feira de manhã – Ed.]



Aqui que estamos estudando nesta tarde a – a fita ou o manuscrito aqui que você nos deu. Você notará na página... (Qual que é a página?) Na página seis,¹ haverá um número ali. E tudo por meio disto nós estaremos... o que descobrimos que poderia ser inserido... Agora, você não tem que fazer isto, porém estou apenas dizendo o que poderia ser feito.

Este número um aqui na página seis, você perceberá o pequeno número um sublinhado para fora de um lado. Você está falando aqui do... Aqui diz que a Escritura sozinha não poderia suportar a – a – a doutrina que estamos tentando injetar aqui, mas que isto converteria a história em Escritura.

2 Você não acha que seria aconselhável aqui, dizer que Deus então, ordenado para – para proclamar isto, tem enviado um profeta ordenado para in-injetar isto, para tornar isto real novamente, e mostrar para as pessoas a hora em que estamos vivendo? Porque se eles somente verem isto no tempo passado, então não haverá esperança para a igreja. A igreja deve ver isto no tempo presente. Deste modo Deus tem enviado Seu profeta para manifestar, o tempo presente disto. Você vê? E então, após isto ocorrer, então é a história.

Agora, você pode inserir isto, irmão Lee. Eu não sei sequer se isto é bom ou não, porém isto é apenas – apenas um pensamento aqui.

Obrigado pela parte. (Qual é a página?) Uh...

3 Irmão Lee, aqui na página dez,² eu observei na, creio, na terceira era da igreja ali; você nunca – você nunca colocou qualquer nome. Eu havia dado isto a Martin. E também em sua carta você perguntou a respeito de Mar – sobre quem foi este e de onde nós havíamos descoberto isto – sobre seu registro.

Agora, Martin é encontrado no – no livro sobre Nicéia. E os – os pais primitivos de – de – de Nicéia – está escrito no concílio. Eu tenho isto em casa em meu estúdio. Eu não o tenho aqui. O melhor de minha memória é de que Martin não foi reconhecido. Ele – ele nunca foi reconhecido, antes. Eu sei que isto está certo, e que ele tem sido canonizado como um santo.

Mas contudo, acompanhando o seus escritos e o que ele fez... Eu me esqueci agora quem escreveu sobre ele. Porém isto... Eu li sobre isto no... Eu não sei qual é o número de Nicéia. Eu posso enviá-lo a você e você poderia lê-lo se você desejar.

Estes são os escritos de São Martin, ou quem escreveu sobre São Martin, melhor. Porém ele foi de tal modo um – um homem corajoso, e que se posicionava pelas coisas que eram – eram corretas.

4 Você tem aquele livro pequeno, ou – do “Como Isto Aconteceu”? Eu me esqueci quem escreveu isto naquela época. Chama-se “Como Isto Aconteceu”. São coleções da – da história. Eu creio que esta senhora que escreveu (Eu esqueci seu nome), ela, ela escreveu sobre isto. Também tenho este em casa em meu estúdio.

Porém ele se posicionava pelas coisas, pelos princípios, como nos – nos tempos de Éfeso – a igreja dos efésios, melhor, se posicionava por, pelo que Paulo se posicionava. E ele era um grande homem.

¹ “O Profeta do Século XX” § 7, da tradução de Goiânia – NT.

² (Idem) § 13 – NT.

Você se recorda que seu – seu pai foi um, eu creio, um soldado. E foi realmente, e ele havia seguido os passos de seu pai. Creio que ele era um francês, e de Tour, eu creio que é isso – Tours ou Torra, França. E como foi sua conversão quando as pessoas estavam lá deitadas, ou entravam e saíam do portão...

5 Um dia houve um vagabundo, ele estava, deitado no portão. E ele estava morrendo, congelando para a morte. E ninguém lhe ajudava. E Martin cortou sua capa ao meio em dois e deu parte disto para o vagabundo. E naquela noite numa visão, quando ele se acordou no quarto, ele viu de pé ali Jesus vestido com aquele velho pedaço de capa que ele havia – ele havia vestido a este vagabundo.

E ele era de tal modo um homem corajoso, humilde, até eu – eu escolhi-lo nos meus pensamentos das – das eras da igreja, que ele seria o mensageiro daquela era.

Agora, se você... Eu me esqueci do nome da senhora que escreveu isto (Ela é uma historiadora). Do “Como Isto Aconteceu”. E se você puder achar isto ali – em Dallas ou Beaumont, onde quer que você esteja, se você conseguir achar aquele livro “Como Isto Aconteceu”... Bem, você – você pode adquiri-lo bem ali se você não tiver os – os – os escritos. Estes são de alguém que escreveu dele.

E eu não sei qual livro foi agora. É... Nicéia – era “Os Pais de Nicéia”. E os – eles estavam todos incluídos ali. E assim estes são – estes são os pais primitivos.

E você pode encontrar isto e depois você poderia escrever. E se você não encontrar, de qualquer modo, me deixe saber. Estarei indo para casa dentro de aproximadamente três semanas agora, e eu enviarei para você.

Ok, e obrigado, irmão Lee.

6 Irmão Vayle, na página trinta e dois³ e na marca ao lado, de número três...

Você acha que seria bom acrescentar neste lugar aqui, que nós podemos atrair a atenção das pessoas, sendo que elas... você diz que elas fazem noventa por cento disto, e foram deixadas?

Seria bom inserir aqui que nós, encontramos isto no jardim do Éden, e que foi somente uma palavra em Gênesis, uma palavra que foi mal interpretada a Eva por Satanás. E que causou todo este problema em que estamos agora; e todos estes problemas que nós havemos tido. Apenas uma palavra foi a causa do Filho de Deus ter que vir a terra para morrer a fim de redimir a raça humana novamente.

E então nós descobrimos... Isso está em Gênesis, o primeiro livro da Bíblia. E em Apocalipse, o último livro da Bíblia: “Qualquer que tirar uma palavra ou acrescentar (Vê?) a isto”.⁴ Veja, noventa por cento não fará isto. E isto deve ser cem por cento da Palavra.

7 E observe novamente agora, este é o primeiro da Bíblia e o último da Bíblia. A Bíblia inicia com um – um pecado, sendo trazido sobre a terra, e erro, e morte e tudo por uma má interpretação de uma Palavra da Bíblia. E em Gênesis... Isto é em Gênesis.

Agora, nós também descobrimos que em Apocalipse, o último livro da Bíblia, Jesus olhando de volta a Gênesis, disse: “Quem tirar ou acrescentar a isto”. Vê? Nem noventa por cento disto é correto. Isto tudo deve estar correto, toda Palavra: “Preceito sobre preceito, linha sobre linha”. Isso está em Isaías, eu creio cerca do 28:9, ou próximo dali em algum lugar encontramos isto.⁵ E você sabe onde olhar para isto. E que o preceito deve ser sobre preceito e linha sobre linha (Vê?), não noventa por cento, porém cem por cento.

Obrigado, irmão Vayle.

8 Irmão Lee, injeção quatro aqui na página... (Qual é a página?). Na página trinta e oito⁶ e número quatro. Você não acha que seria uma boa coisa bem aqui onde você está falando a respeito de Abraão, o – o... Deus sendo Ele mesmo, revelando o que Sara estava pensando na tenda atrás – atrás Dele, que isto seria bom aqui colocar a Escritura ali?

Eu creio que isto se encontra em Hebreus capítulo quatro e verso doze: “Porque a Palavra de Deus é mais afiada do que uma espada de dois gumes e discerne os pensamentos do coração”, mostrando que isto foi a Palavra de Deus manifestada.

Isto mostraria ali, então, que Ele era a Palavra manifestada. Veja, Ele... Deus, Ele próprio é a Palavra. E esta é a Palavra que discerne o pensamento que está no coração. E assim que é Jesus, sendo no princípio, sendo Deus... E Deus era a Palavra, a Palavra feita manifesta.

Veja você, que esta é a razão do porque Ele podia – que ele podia saber os pensamentos em seu coração, porque Ele é a Palavra. Você compreende isto agora? E então, a porção da palavra que está destinada para este

³ “O Profeta do Século XX” § 59 – NT.

⁴ Apocalipse 22: 18-19 – NT.

⁵ Isaías 28:10 – NT.

⁶ “O Profeta do Século XX” § 74 – NT.

dia, a qual é um profeta, também conhecerá os pensamentos do coração; porque isto será a Palavra feita manifesta num homem que pode conhecer os pensamentos que estão em seu coração.

Obrigado, irmão Lee.

9 Irmão Vayle, na página... (Qual era aquele número, agora? Eu o esqueci). Quarenta e um – página quarenta e um.⁷ E este é o número cinco ao lado.

Isto aqui é muito bonito. Eu realmente gosto disto. E isto é realmente sobressalente aqui. Quando Moisés, falando aqui, a respeito de suscitar um – um – um – um... o Senhor levantaria a Ele um profeta. Veja, Deus havia falado para Ele de Si mesmo de um fogo sobre a montanha. E Ele prometeu a eles aqui que Ele nunca mais faria isto, porém que Ele sempre falará a eles por meio de um profeta. Vê? “O Senhor teu Deus suscitará um profeta”.⁸

Veja, você pode enfatizar isto um pouquinho (Vê?) que Deus promete aqui, que, daqui em diante quando Ele falasse, seria por meio de um profeta. Nunca mais Ele falará audivelmente com Sua própria voz através do fogo e assim por diante como aquilo, porém será através de um profeta.

Obrigado, irmão Vayle.

10 Irmão Lee, página quarenta e sete,⁹ número seis, o pequeno número inserido ao lado. Descobrimos aqui que o – que o... (Vamos ver. Qual era o pensamento ali, irmão Fred que você havia lido?).

Veja, que cada grupo havia se separado devido a interpretação da Palavra.

Agora, esta é a mesma coisa que Jesus encontrou quando chegou aqui. Eles haviam abandonado a Palavra e tornaram a Palavra sem efeito pelas suas tradições. E é isto que os grupos tem feito hoje – tornado a verdadeira e completa promessa de Deus, sem efeito pelas suas tradições.

Eu pensei, que talvez, isso pudesse... você queira... possa querer acrescentar isso bem aqui. Você vê? Isto viria a ser muito, muito bom de modo que ambos estamos pensando e apreciando isto à medida que estamos lendo.

Obrigado, irmão Lee.

11 Irmão Lee, eu observei alguma coisa aqui. Eu estava seguindo você à medida que você foi através da sua interpretação aqui de Jesus dizendo aquilo acerca de João aqui sendo um – um profeta que estava para vir.

Porém vamos voltar atrás agora. Você tem que voltar atrás aqui, para a página – página quarenta e quatro¹⁰, e insira sete na página quarenta e quatro. Vê? Página quarenta e quatro, insira sete. Tenho que voltar aqui entre o seis para procurar isto.

Creio que... Você acha que seria bom aqui deixar o público saber que este não era o João¹¹ de Malaquias quatro? Este é o João de Malaquias três, pois em Mateus onze, você pode citá-lo como este. Veja, Mateus 11:9, colocamos isto.

Mas então o que fostes ver? Um profeta? Sim, vos digo eu, e mais do que um profeta.

Pois este é ele, de quem está escrito: ‘Eis que Eu envio Meu mensageiro perante tua face, o qual preparará o teu caminho perante a ti’.

12 Agora, este é Malaquias três, não Malaquias quatro. O profeta de Malaquias quatro está vindo neste dia, quando o Senhor virá para queimar com fogo o mundo gentio apenas – ou o mundo gentio inteiro como Ele fez com Sodoma. Você vê? Isto será Malaquias quatro quando Ele fizer isto, não Malaquias três. Malaquias três era João Batista também no espírito de Elias. Porém Malaquias quatro aqui é João – ou – ou Elias retornando outra vez exatamente antes do grande e terrível dia do Senhor, para converter os corações dos filhos.

João fez isto quando ele veio, e este profeta fará a mesma coisa de – de Malaquias quatro. Veja, existem dois tempos diferentes. E Jesus refere-se a isto aqui em Malaquias três. “Eis que eu envio Meu mensageiro perante Minha face”. Jesus se referindo a João aqui... E Mateus onze se refere a isto em Malaquias três. “Meu mensageiro perante Minha face”, não antes do grande e terrível dia do Senhor vir.

Eu pensei que você poderia inserir isto ali e deixar o público saber que o Elias de Malaquias três, e o Elias de Malaquias quatro, são dois profetas completamente diferentes.

Obrigado, irmão Lee.

13 Irmão Lee, na página quarenta e oito¹², insira o número oito de um lado. Você poderia acrescentar ali em algum lugar, ou introduzir ali se você não tiver mais nada além... Estou somente lendo abaixo agora.

⁷ “O Profeta do Século XX”, § 80 – NT.

⁸ Deuteronômio 18:15 – NT.

⁹ “O Profeta do Século XX”, § 98 – NT.

¹⁰ Idem, § 86 – NT.

¹¹ Creio que o irmão Branham ao invés de ‘João’, quis dizer ‘Elias’, pois no § seguinte ao repetir ‘João’ ele se corrige – NT.

Porém se você não tem, poderia ser bom colocar aqui, também, aquilo ali – como o ministério de Jesus, sendo um vindi – um profeta vindicado que estava para vir.

Naturalmente que sabemos que João era um profeta, porém não no sentido que este grande profeta era e que estava para vir. E a Bíblia havia falado desta grande vinda.

E descobrimos que quatrocentos anos haviam decorrido sem um profeta. E seria uma coisa estranha para Israel novamente, depois de estarem afastados com tradições e coisas como eles estavam, desco – saber que – que este homem era um profeta, porque certamente eles não acreditavam mais em profetas.

14 A mesma coisa eles fizeram no tempo de Moisés. Veja, isto havia sido por quatrocentos anos, sim, quatrocentos anos novamente antes de Moisés. Vê você? De – de Abraão – ou do último profeta, Israel havia ficado por quatrocentos anos em escravidão. E os quatrocentos anos haviam cegado os seus olhos para reconhecerem um homem como profeta, e tinha que ser uma vindicação sobrenatural da Palavra para mostrar que ele era um profeta.

Do mesmo modo, quando Jesus veio, Ele havia de ser absolutamente um profeta vindicado, pois haviam se passado quatrocentos anos sem haver um profeta. E você compreende o que eu intenciono ali? Quatrocentos anos e o povo não queria acreditar Nele. Você vê? E na era gentílica não tivemos um profeta desde Paulo. E é tão difícil para eles verem isto.

Eu apenas pensei que teria que expressar este comentário, e você aplique-o da maneira – da maneira que você deseja colocar ali, eu... Isso pode ser apenas um pequeno ingrediente para você. Você entende, irmão Lee, o que estou tentando dizer?

Estamos gozando tudo isso à medida que o lemos, e achamos isto maravilhoso.

Muito obrigado, irmão Lee.

15 Irmão Lee, página quarenta - quarenta e nove,¹³ injeção nove. Vê? Estamos... número nove eu chamaria isto número nove, e quarenta e nove.

Agora, se você observar, eu acho... que seria bom colocar ali que Moisés, sendo um profeta, não teria reconhecido qualquer espécie de sinal a menos que fosse uma sinal escriturístico.

Ele deve ser um sinal escriturístico, porque a voz que falou a ele era uma voz Escriturística que falou o sinal.

Eu quero dizer, uma voz Escriturística. A voz que falou foi... disse: “Me lembrei de Minha promessa”. Vê? Aquela foi uma voz Escriturística que atraiu a atenção do profeta. Vê? O sinal foi para atrair a atenção do profeta, então era uma voz Escriturística, a promessa para aquele dia. Vê? Moisés era para ser o libertador daquela era. Deste modo a voz tinha que ser uma voz Escriturística ou Moisés não teria acreditado nela. Porém esta era a promessa de Deus que Ele havia feito para aquela era.

Ele falou a Abraão que eles permaneceriam por muitos anos. Você sabe? E então por quatrocentos anos seriam estrangeiros,¹⁴ e então que Ele os traria para fora com uma potente voz – ou poderosos sinais e coisas. E aqui estava a voz falando a Moisés, da qual Moisés reconheceu ser uma voz Escriturística. Veja, o sinal que foi mostrado a ele era uma voz Escriturística vinda Dele.

16 Você sabe o que estou introduzindo ali – colocando o fundamento de que o – o sinal não deve ser apenas um velho sinal rotineiro comum do clero, ou algo nesta ordem. Ele deve ser uma voz Escriturística para aquele dia.

E Moisés sabia que o tempo estava à mão. E aqui estava a voz que era Escriturística. Portanto, ele tinha fé para saber o que ele estava indo fazer. Foi por esta razão que ele pôde manter-se firme na – na frente de todos os personificadores ali. Ele ainda podia manter-se firme. Porque não importava o quanto eles podiam personificar como ele, e fazer as coisas como ele, Jambres e Janes, ele continuava firme, porque a voz que falou para ele era a Escritura. E os céus e a terra passarão, porém esta Escritura não falha.

Obrigado, irmão Lee.¹⁵

17 Irmão Lee, agora é quinta-feira de manhã. Tive que sair ontem à tarde e ser chamado para alguns negócios e chamadas, e coisas. E agora estamos de volta aqui na casa do irmão Fred Sothmann nesta manhã de quinta-feira, e estou concluindo isto. Agora, tenho... tenho seu – seu pequeno cartão de Billy que disse que você procurou-me para ligar para você e conversar com você uma hora por telefone. Porém Lee, eu – eu creio que é melhor fazermos isto por fita. Agora, eu – eu – estive há pouco lendo a conclusão aqui do que você escreveu sobre a Índia.¹⁶

¹² “O Profeta do Século XX”, §§ 99 a 101 – NT.

¹³ “O Profeta do século XX”, §§ 102 a 103 – NT.

¹⁴ Gênesis 15:13 – NT.

¹⁵ Aqui termina a gravação feita na quarta-feira. O que se segue foi gravado na manhã do dia seguinte – NT.

¹⁶ “O Profeta do Século XX” § 144 – NT.

18 Agora, houve... Agora – agora, olhe Lee. Qualquer destas coisas que tenho injetado aqui... Achemos que o livro é maravilhoso. Deste modo se – se isto não convir em, você achar que isto seria impróprio para um homem lê-lo desta maneira que eu havia fixado aqui, então omito-o. Este é o seu livro e eu quero que você o escreva. Esta é a sua opinião ao estar nas reuniões e – e o que você tem visto, e pelas fitas que você tem ouvido, e assim por diante. E eu creio que isto se tornará uma grande obra-prima para as reuniões. Creio que ele será um dos maiores recursos que havemos de ter desde que tenho estado no campo, este livro será. E eu – eu gostei por ele ser tão primordial quanto poderia ser. Agora, estas coisas que estou dizendo, meu – meu irmão, não é para tentar fazer você pensar que eu sei mais a respeito de alguma coisa do que você. Porém isto é somente do - do espírito de – de melhor entendimento, e – e companheirismo, e... Você entende o que eu quero dizer?

19 Agora, eu notei aqui na sua – sua conclusão, ali que você havia mencionado a respeito de Billy Graham e Oral Roberts,¹⁷ no qual isto é verdade. Eu creio nisto. E você notou que o... isto é... Eu pensei que se você pudesse talvez tornar isto um pouco mais claro e dizer alguma coisa como isto, que...

Agora, descobrimos o ministério daqueles dois Anjos que desceram até Sodoma, o mundo... Vê? Eles desceram lá e eles – eles... As obras que eles fizeram foram tão diferentes, isto era – do Anjo que visitou Abraão.

As – as obras daqueles Anjos quando eles desceram lá, era para pregar. Eles foram realmente pregadores e alertadores para vir para fora. E você note, que eles estavam lá embaixo e tinham que ter a cooperação de Ló, e todos os demais deles, para ter sua reunião, porque Ló havia se tornado uma espécie de juiz, Isto diz, creio, na – na cidade. E você note o que eles tinham que fazer e a mensagem que eles pregaram.

20 Porém não... Nenhum deles fizeram as coisas que este primeiro Anjo que estivera lá em cima com Abraão fez. Veja, Ele havia discernido os pensamentos que estavam em seu coração – no coração de Sara. E Ele falou para Abraão, disse-lhe qual era o seu nome. Apenas havia sido mudado de Abrão para Abraão, não chamou mais de Sarai, porém de Sara. E Ele havia dado a eles os nomes que o Senhor havia somente um ou dois dias antes disso, que havia mudado seus nomes. Contudo Ele sabia disto.

E isto para provar ali, como disse Jesus em – em São Lucas: “Quando o Filho do Homem for revelado”¹⁸, isto prova aqui que o Filho do homem... Que aquele era o Filho do Homem.

E a razão que Abraão podia reconhecê-lo, foi porque Ele podia discernir os pensamentos que estavam no coração de Sara, a qual estava na tenda atrás Dele. Esta é a razão então de chamá-lo ‘Elohim’, Senhor, letra maiúscula S-e-n-h-o-r.

E você sabe como um estudioso por si mesmo, que... Todas as pessoas estudadas concordarão. Quando isto foi escrito com um “L” maiúsculo¹⁹, que significa Elohim, como no princípio, Deus, Elohim (Vê?), o Criador, o Onipotente, o Onipresente, e assim por diante.

21 Agora, e outra coisa. Se você observar, G-r-a-h-a-m tem seis letras. A-b-r-a-h-a-m tem sete letras, e assim é B-r-a-h-a-m, sete letras²⁰. Agora, se isto servir a você para aquela conclusão, pode ser uma coisa boa.

Agora, irmão Lee, aqui está outra coisa que eu gostaria de inserir para você, que você – você pode querer usá-lo em algum do – em algum do seu material.

Você observou que Jesus veio no Nome de três filhos? (Vê?): Filho do Homem, Filho de Deus, e Filho de Davi.²¹

Agora, quando Ele chegou primeiro, Ele veio no Nome do Filho do Homem. E o “filho do homem” na Bíblia significa “um profeta”. Isto cumprirá a Escritura porque Ele era para ser um profeta.

Moisés disse em Deuteronômio (eu creio) 18:5, ou em algum lugar próximo dali, que – que, “O Senhor teu Deus suscitará um profeta do meio de ti”. Portanto, as Escrituras não podem se contradizer, assim Ele tinha que vir como Filho do Homem.

22 Encontramos em Ezequiel no capítulo dois e o verso primeiro (creio que é isso) que Ele mesmo Jeová chamou Ezequiel de “filho do homem”. E outros profetas foram referidos como “filho do homem”. Assim para tornar as Escrituras perfeitas, Ele tinha que vir como profeta: “Filho do homem”. E agora descobrimos que através das eras da igreja, Ele tem sido “Filho de Deus”. Como Deus é Espírito, Ele está no Espírito Santo; Filho de Deus para as igrejas. Na era de Laodicéia, Ele está posto para fora. Então, de acordo com Lucas, ali Ele está para se revelar a Si mesmo outra vez como “Filho do homem”. Quando o Filho do homem for revelado (Vê?), revelando a Si mesmo como Filho do homem outra vez, não Filho de Deus. Filho de Deus era o Espírito Santo, e eles ofenderam-nO da

¹⁷ “O Profeta do Século XX”, § 272 – NT.

¹⁸ Lucas 17:30 – NT.

¹⁹ “Senhor” em inglês escreve-se “Lord” – NT.

²⁰ O irmão Branham esqueceu de soletrar a letra “n”, porém no parágrafo 28 ele soletrará corretamente – NT.

²¹ “O Profeta do Século XX”, § 278 – NT.

Igreja, colocaram-no para fora, e colocaram o Espírito Santo para fora das suas organizações, e denominações. E lá está Ele para fora da igreja em Apocalipse três, na era de Laodicéia. O Filho de Deus tem sido colocado para fora, e agora se revelará a Si próprio de volta, como “Filho do homem”.

Você tem algumas boas palavras sobre isto no seu – no seu – já no seu manuscrito aqui.

23 Agora, e no milênio, Ele será o Filho de Davi, Filho de Davi, porque Ele se assentará no trono de Seu Pai, Davi. E então ali, este escrito em que você diz: “Ninguém...” Você quer dizer que você me ouviu dizer isto, ora, tudo bem. Vê? E então Deus, como eu disse a você, sendo o Eterno, e Seus atributos sendo manifestados, como isto...

Ali, como quando Jesus esteve na terra aqui, Ele disse... O cego Bartimeu chamou-lhe: “Tu Filho de Davi”. Isto é o que Ele será no Milênio, o Filho de Davi. Não: “Tu Filho do homem” o que Ele reivindicou ser, “Tu Filho de Davi”. Bem, isto é o que Ele será no Milênio para estes judeus, naturalmente. Agora, descobrimos que ele teve sua petição.

Porém quando esta mulher sírio-fenícia, clamou a Ele: “Tu Filho de Davi”, ela não tinha reivindicações sobre Ele como Filho de Davi. Porém quando ela disse “Senhor”, que é o Filho de Deus, então ela recebeu o que ela pediu. Vê? Porém esta é a mesma pessoa o tempo todo.²²

24 Exatamente como minha esposa. Ela tem direitos sobre mim como marido. Minha filha, outra mulher, não tem direitos sobre mim como marido. Eu sou pai dela. E então meu neto, não tem direitos sobre mim como pai, ou como marido, ele é meu – ele tem direitos sobre mim como avô. Porém sou a mesma pessoa o tempo todo.

E Ele vem revelado sobre Si mesmo como Filho do homem. Isto seria Deus, a Palavra que vem para o profeta, e Ele era, revelando a Palavra da era para – pelo filho do homem. Na – na era da igreja Ele tem revelado a si mesmo como Filho de Deus, o Espírito Santo por meio da revelação, revelação igualmente para revelar.

25 Agora, no último dia, Isto tem que voltar outra vez para a Palavra da promessa. Veja, na era da igreja, não há muitos profetas, somente reformadores. Você nunca verá isto nas eras da igreja em lugar nenhum senão apenas os reformadores, e assim por diante, que vem pela revelação.²³

Porém quando todos aqueles mistérios dos sete trovões se tornarem conhecidos, Ele tem que vir novamente como Filho do homem. Aquele é o mesmo Espírito de volta em carne humana perfeitamente igual à Sodoma quando Deus foi manifestado em um ser humano. Vê? E se Ele veio então para a semente natural de Abraão, Ele virá agora para a semente real de Abraão, que está também esperando pela semente real do filho, não a natural, Isaque, porém a semente real do Filho.

E isto porque ali nada pode ser além disso senão profético, como você tem explanado bem isto, um profeta para estes últimos dias.

E agora, você pode acrescentar isto. Se você...

26 Agora – agora lembre-se, destrua esta fita. Apague-a ou envie-a de volta a mim. Vê? Agora, eu não... Estou falando a você somente algumas coisas que eu – que você pode extrair para sua conclusão. Vê?

Agora, você pode dizer algo como isso. Embora, como todos os profetas em todas as eras... Veja, o que estou confessando a você, Lee é para você saber o que eu entendo e que você entenda esta posição. Porém eu não posso dizê-lo às pessoas. Vê? E agora, você pode dispor disto se você quiser fazer uso. Utilize isto como – você próprio falando.

Todos os profetas sempre são rejeitados e nunca conhecidos até que o escolhido chame-o, é chamado. E habitualmente eles colocam os profetas para morrer. Jesus não disse de Si mesmo: “Quais dos profetas vosso pais não apedrejaram dentre aqueles que lhes foram enviados? Vós guardais seus túmulos e fostes vós que os puseram ali”.²⁴

Exatamente o mesmo pensaram ao abater – igualmente à São Patrício²⁵, e abateram Joana D’Arc²⁶, uma mulher como aquela que via visões, eles a queimaram como uma bruxa na fogueira. Eles não souberam por centenas de anos que a moça era espiritual. Veja, a igreja católica rejeitou isto quando ela foi enviada a eles.

E a igreja católica, como qualquer outra denominação... A igreja protestante está fazendo a mesma coisa, e ela praticamente terminará da mesma maneira. Vê? Isto – isto deve ser daquela maneira, irmão Lee.

²² Mateus 15:21-28 – NT.

²³ “O Profeta do Século XX” § 44 – NT.

²⁴ Lucas 11:47-48 – NT.

²⁵ São Patrício foi um apóstolo irlandês e tio do mensageiro Martin. A igreja romana celebra sua memória em 17 de março. – NT.

²⁶ Após ser queimada como herege aos 19 anos de idade pela igreja católica, Joana D’Arc foi absolvida 25 anos após a sua morte depois que seu processo foi reavaliado. Em 1920 o papa Bento XV a beatificou. – NT.

27 Agora, você pode acrescentar isto dizendo que o irmão Branham tem sido rejeitado. Ele tem sido chamado de muitas coisas desde um – de um adivinhador, ou um Simão o mágico, ou de um perfeito Belzebu. Porém isto é exatamente o que Jesus disse que aconteceria.

Mas exatamente como quando Moisés foi... Quando ele foi perante o faraó, e o faraó tentou transformar o seu sinal... Naquela grande era intelectual em que eles viveram, o faraó tentou transformar o seu sinal em alguma espécie de um truque de mágica barato. Ele disse: “Bem, nós temos mágicos aqui que fazem a mesma coisa”. Assim eles foram e trouxeram Jambres e Janes. E eles – eles podiam fazer o mesmo sinal.

Porém Moisés sabendo que sua voz, a voz que estava em seu sinal, que era Escriturística, então ele manteve-se firme. E você pode dizer que isto tem sido a mesma coisa. Entretanto existe muitos que tem sido levantados e chamado a este irmão de curador divino. E tem havido muitos imitando curas, e imitando curadores de modo que chamamos isto de personificações. Porém isto nunca o abalou nem um pouquinho. Ele ficou correto com a Escritura, porque ele conheceu a voz que era – que estava suposto a acontecer neste dia. Ela é uma voz Escriturística. É um sinal Escriturístico. Deste modo ele se manteve firme. E vemos a maneira – a maneira que...?... Você vê como muitos deles, como isto retornou. Vê?

28 E nós... Se você puder, eu creio que já lhe falei a respeito da referência de G-r-a-h-a-m ter seis letras, o qual significa o homem, ou o mundo. B-r-a-n-h-a-m tem sete letras, o qual significa perfeito, perfeição. E ela foi... A mensagem nunca foi para o grupo de Billy Graham. Ela foi para o grupo eleito, o grupo que é eleito.

Agora, você não tem que usar isto. Eu apenas estou gotejando isto. E não importa o que as pessoas dizem, que nós...

Exatamente como foi com Martinho Lutero, que fora dito que isto não era tanto para vê-lo que ele pudesse protestar a igreja católica e ficar por isso, porém manter sua cabeça acima de todo o fanatismo que seguiu seu reavivamento. E a mesma coisa quando ele disse isto, que, o outro, e todos os tipos de coisas, contudo, manteve-se firme; porque sabia que isto era a Escritura. E Deus, em tempo algum tem falhado.

29 E você pode dizer isto, que as – as coisas que tem sido ditas, acontecimentos de agora mesmo, de guerras, e lugares, e tempos, e coisas que aconteceriam, numerosas demais para serem colocadas em um livro por maior que seja, não poderia ser – poderia ser introduzido em livro algum. Teriam que ser fabricados volumes de livros do que Jesus Cristo tem feito com o irmão.²⁷ Vê?

E quando ele nos falou estas coisas, e nunca em tempo algum isto tem falhado, estar errado. Exatamente para... Como um determinado povo de – importante povo do mundo, quando eles seriam... O que eles fariam, e como eles morreriam, e como aquelas guerras viriam, e de que forma eles iriam partir, e – e – e todos os tipos de eventos daquela categoria, enchentes, terremotos. Como a enchente de 1937, predito exatamente como muitas águas estariam lá meses antes que isto acontecesse.

30 Este terremoto aqui quando o... Estou dizendo algo agora que eu não deveria estar falando. Mas do mesmo modo lá na montanha outro dia quando nós estávamos lá em cima. E aquela rocha, que foi no ar foi descendo e começou o redemoinho, e em pouco tempo eles souberam que foi imediatamente por aquele caminho, indo para o norte e foi direto lá e atacou. Isto é o que causou naquele lugar, o que aconteceu no Alaska aqui há pouco tempo atrás.²⁸ E houve três estrondos disso, e havia três coisas para acontecer, as rochas, o lugar e lá em cima contra a parede, e entrou no Alaska. E aquilo terminou, porque isto era um julgamento falando. Vê?

E muitas vezes, as pessoas não entendem o... Elas somente chegam dizendo... Isto é só... Isto é só – isto – isto é só... Você apenas tem que segui-Lo. Você tem... Você tem que estar com Isto para observar a coisa, e ver a infalibilidade disto: é perfeito, não o homem, mas a obra que é feita. Vê?

31 E então, dizer outra vez que você me procurou para lhe dizer acerca... Agora, se você não quiser utilizar isto, Lee, estas são apenas algumas coisas sobrenaturais que tem acontecido. E você pode incluir ali, dizendo que eles... Isto daria volumes de livros para escrever das infalíveis provas Disto, que demonstram novamente que estamos no fim da era da igreja.

E você pode dizer, irmão, lembre-se, que não existem muitas promessas para o fim das eras da igreja. Vê? Não há muito, somente o envio de um profeta, o qual traria de volta os corações das pessoas aos pais apostólicos originais. Não existem muitos escritos a respeito deles nas duas páginas de Apocalipse, de... do dois ao três da era da igreja, escrito concernente a igreja, somente para este profeta que virá, um fenômeno como este dos últimos dias e que trará a Palavra de volta.

²⁷ “O Profeta do Século XX”, § 184 – NT.

²⁸ O irmão Branham refere-se ao forte terremoto de magnitude 9 ocorrido no Alaska dia 27 de março daquele ano, numa Sexta-feira Santa, onde foi estimada a perda de 115 vítimas nos tsunamis provocados pelos tremores. – NT.

E eu realmente penso como você daquela forma bela em que você disse que a revelação tinha que ser na Palavra. E isto é exatamente o que era. Isto é o que eu tenho nas fitas lá, você sabe, com relação àqueles – dos selos.

32 Agora, você me procurou para dizer alguma coisa (Eu – tenho só que perguntar aos meninos quanto tempo eu tenho nesta fita. E eu tenho realmente só um pouquinho) a respeito do – meu nascimento e coisas peculiares.

Agora, Lee, você terá que juntar isto aos poucos agora, porque, você sabe, você é uma pessoa totalmente intelectual por si mesmo. E você sabe que atrairá a atenção do povo intelectual. E agora, se isto soar bem, você pode incluir isto.

Agora, quando eu nasci lá no dia seis de abril de 1909 às cinco horas da manhã, nós tínhamos uma – uma porta ou uma janela – janela de vidro. Nós tínhamos uma pequena porta que abria para uma janela. E eles disseram que esta luz entrou no quarto e parou sobre a pequena cama de palha na qual eu havia nascido – feito de palha de milho.

33 E então na idade de aproximadamente três anos, lembro-me... A primeira coisa que consigo lembrar que aconteceu. Eu estava atrás, há poucas jardas de distância da cabana em que eu havia nascido. E meu irmãozinho, de on-onze meses de idade... Eu era onze meses mais velho do que ele, Edward.

E eu me lembro de estar olhando para uma larga árvore lá onde havia um pássaro que chamou minha atenção. E o pássaro estava saltando e cantando, e andando. Alguma coisa... Eu acho que era um tordo no melhor de minha memória agora. Eu não diria que foi um tordo. Parecia como se fosse isto.

E quando este pássaro voou para longe, houve uma voz que me falou ali, e disse: “Você passará uma grande parte de sua vida próximo a uma cidade chamada New Albany”. E eu fui e contei a minha mãe.

Anos mais tarde, cerca de dois anos depois, nos mudamos para Indiana (sem saber então que estávamos vindo ou qualquer coisa) nos mudamos para uma cidade próxima à New Albany, para Jeffersonville perto de New Albany.

34 E então perto dos sete anos de idade, novamente num arbusto (Vê), num arbusto, numa árvore...

Você se recorda, Lee, estas coisas tem sido desde que eu era um garotinho. E há vários anos atrás, isso está nos jornais e livros aqui.

Veja, isto foi num arbusto, como foi com Moisés, num arbusto. E esta voz que veio deste arbusto naquele dia, enquanto eu carregava aquela água, disse para mim: “Nunca beba, ou fume, ou contamine teu corpo de forma alguma. Pois haverá um trabalho para você fazer quando tiver maior idade”. Você pode ler isto na história da minha vida, estas coisas. Vê?

E então Lee, dali em diante, você conhece a história de modo que você a leu ali a respeito do fenômeno como aquele ao longo da vida... Você deve ter... provavelmente tinha o livro ali com você.

Mas então se desejarmos colocar algumas destas coisas no... Eu não sei se você fará ou não.

35 Por exemplo, como a morte de Marilyn Monroe²⁹, como que eu vi isto antes de acontecer, e contudo você pode dizer, que a garota morreu num ataque do coração.

E como aqueles dois lutadores ali em Nova York, você soube, o... Isto foi aproximadamente há um ano quando eles estavam discutindo. Eu tinha visto eles no... no salão de bar ou seja lá o que fosse, sala de jogos e lugares diferentes, em seus diferentes – separados um do outro, e dizendo o que faria um com o outro, e vi um matando o outro.

E a - a linha Siegried na Alemanha, onde vi aquela formação onze anos antes de sequer ser pensado em ser formada, e de como aqueles americanos e a guerra seria, e como que viria a ser o fim disto, estas várias coisas que tem sido ditas e feitas. Isto foi predito para aquele dia bem onde estávamos morando. E isto foi em 1933.³⁰

36 E então outra vez, você poderia fazer menção e dizer, por exemplo, que eu estando aqui no quarto àquela manhã antes daqueles sete selos. Aproximadamente às dez horas da manhã, meu filhinho José, estava no quarto comigo. E subitamente uma visão veio até mim.

E eu estava aqui fora em Tucson, Arizona. E nisto, então eu estava catando aqui um destes carrapichos da barra de minhas calças. E eu estava olhando rumo a – abaixo em direção à Tucson, que ficava a sudoeste de onde eu estava parado. E então uma grande explosão aconteceu. E vi sete anjos descendo na forma de um – parecia um “V”, parecia uma pirâmide. E eu fui tomado para cima com eles. E a voz me falou para vir para Tucson.³¹

²⁹ Muito se especulou a respeito da morte da atriz norte-americana, quando do seu falecimento em 5 de agosto de 1962. Alguns órgãos da imprensa divulgaram que sua morte fora causada por overdose de remédios soníferos, enquanto que outros alegavam o envolvimento dos irmãos Kennedy – NT.

³⁰ A partir do § 127 de seu livro, o Dr Vayle faz um resumo das sete visões que foram mostradas ao profeta em 1933 – NT.

³¹ “O Profeta do Século XX”, §§ 243-250 – NT.

Chegando a Tucson, eu mesmo estava pensando que eu estava para morrer aqui em Tucson, e fazendo arrumações. Vê? Eu não sabia o que estava para acontecer.

E então... Porém o irmão Sothmann e o irmão Norman... Ali fora naquela manhã... No dia anterior, o Espírito Santo desceu no acampamento ali e – e algumas grandes coisas foram reveladas. E eu disse: “Alguma coisa está prestes a acontecer”.

37 E quando eu fui até à montanha no dia seguinte... E os irmãos... Cerca de uma milha ao redor de mim, eu estava procurando por caça. E eu estava sentado, e ocorreu de olhar para baixo no pequeno... O sol havia chegado cerca das oito horas da manhã, ou algo assim, ou nove.

Eu catei um – eu estava catando um daqueles carrapichos da minha calça na perna, quando subitamente, eu me lembrei disto. Agora, eu estava exatamente na posição onde isto estava suposto a acontecer.

38 E então há cerca de um mês antes daquilo, pensando (estou parando aqui o meu assunto só um minuto), achando que eu estava vindo aqui para ser morto, eu... Uma manhã eu fui lá em cima aqui ao Cânion Sabino para – para – para o Cânion Sabino orar. E em torno de aproximadamente dez horas naquele dia, eu havia erguido minhas mãos no ar para Deus, rumo acima no topo daquelas montanhas nas pedras. E pedindo ao Senhor para me ajudar e para me preparar caso eu devesse partir.

E – e subitamente, alguma coisa atingiu minha mão. E eu olhei para minha mão, e eu tinha uma – uma espada. E ela era – tinha uma alça de pérola, e uma proteção sobre ela, isto era uma proteção para a mão, e uma – uma lâmina que eu olhei e parecia – como prata real, ou ela era maior do que isto, apenas resplandecia no sol. E isto era uma espada. Tomou a minha mão. E eu não sabia o que isto significava.

E uma voz falou para mim das paredes do cânion, e disse: “Esta é a espada do Senhor”, a espada do Senhor.

Bem, então eu não poderia... “A espada do Rei”, isto era. Não um rei, a espada de um rei – do Rei. E então ela partiu e a – e a coisa saiu da minha mão.

39 E depois, eu – eu estava de pé ali, e eu pensei: “O que é isto?”.

E então a voz do Senhor falou para mim, e disse... Eu estava pensando de um rei condecorando um cavaleiro com a espada. Mas isto é um... Isto era o que lembrava. Isto era a Palavra do Senhor (Vê?) em Apocalipse, ou eu quis dizer em Hebreus quatro. “A palavra do Senhor é mais afiada do que espada de dois gumes”, (Vê?) Hebreus capítulo quatro.

E isto é o que era: A Palavra foi posta bem na minha mão. E as visões das quais seriam inúmeras para que eu pudesse contá-las a você, de que isto sempre tem sido a Palavra, a Palavra, a Palavra. Toda vez que uma visão se aproxima, diz respeito àquela Palavra.

40 E então, de volta à nossa história agora. Eu estava em cima no... sentado ali com aquelas cabeças-de-cabra, ou aqueles carrapichos em minha mão. E eu me recordei daquilo. E eu vi alguma caça. E deste modo eu estava tentando trazer o irmão Fred Sothmann para onde aqueles porcos javalis estavam. E eu corri pela montanha realmente rápido, e parti para onde eu pudesse encontrá-lo. Ele estava a cerca de uma milha de mim.³² E eu pensava que talvez eu pudesse encontrá-lo e trazê-lo ali em cima.

E assim eu corri pela montanha... (eu tinha um chapéu preto). Tinha que ir para o outro lado, descendo um cânion, e partir por uma pequena trilha de caça. E aquela explosão ao longe. Pedras rolaram da montanha. Aquilo foi predito seis meses antes que acontecesse. E pedras rolaram longe pela montanha. E – e como o – como a turbina de um avião, ou algo, como rompendo a barreira do som, isso é o que era, só que quinze vezes mais alto. Não havia aviões ou nada. Igualmente o jornal dizia que não havia nenhum avião acima naquele dia por tudo para produzir aquele som, daquele jeito. E do modo como aquilo foi, eu pensei que alguém havia atirado em mim. E então com este chapéu preto, o qual é da cor dos porcos...

41 E eu esperei só por uns poucos segundos ali para me recuperar. E ali vieram os Anjos do Senhor, para retornar de volta para o leste, para que aqueles mistérios se tornassem conhecidos.

E mais tarde, eu... cerca de meia-hora mais tarde, eu estava correndo e tentando encontrar meu irmão. E eles estavam aqui tentando me achar. E dois deles sabiam o que havia acontecido. E o que foi isto.

Agora, e então eu vim para o leste. E lá não sabendo... E dia após dia esta revelação da Palavra foi revelada, que absolutamente completou a Bíblia por completo, estes mistérios seriam conhecidos nestes últimos dias.

E você observe, isto tem que ser por um profeta, Lee. E veja, a Palavra lá atrás... A razão daqueles reformadores não descobrirem isto, é porque eles não eram profetas. Eles não eram profetas preditos. Eles não foram chamados profetas, como você disse, de Paulo até esta época. Isto é... A Palavra é revelada aos profetas, e a eles somente, Lucas dezessete exatamente ali, isto... Perfeitamente sobre – sobre o ponto, exatamente.

³² 1,6 km – NT.

42 Agora, nós podíamos falar disto. E então como esta grande... depois aqueles anjos descendo e – e ascendendo de volta, lá era uma luz nos céus, você sabe, a respeito do... A ciência sequer consegue imaginar isto. Eles não sabem para onde ir. Este retrato está na mesma forma em que aqueles Anjos estavam, exatamente nos três ângulos, como uma pirâmide, ascendendo acima, foram milhas para o alto, e se expandiu para trás... de forma a percorrer o país. E eles tiraram as fotos disto pelos estados a fora e tudo. Tenho isto na, creio que na revista “Life” eu creio, dezessete de maio, cerca de 40... 1940 ou – ou 63. Dezessete de maio, eu penso que foi um dos artigos divulgados. Você... Estou seguro de que você sabe acerca disto.

E bem, Lee, existe tantas coisas que podiam ser ditas aqui. Vou parar só por um minuto para tentar pensar em algo que seria – seria um ajuda para você.

43 Lee, me ocorreu de lembrar de uma coisa que... Veja, estou tentando pensar em alguma coisa que homens que moram bem aqui e que estavam presentes, e que puderam ver tudo a respeito disto.

E há cerca de um ano – um ano antes disto acontecer, e aproximadamente... Antes de minha – minha mãe partir para longe, você sabe, eu estava citando uma visão um dia sobre uma caçada, você sabe, e caçando para descontração. E eu – eu avistei um animal que eu – eu nunca havia caçado antes. Olhei para o que parecia ser um cervo, só que ele era muito vezes maior. E eu fui pegar aquele animal.³³

E havia um homem comigo que – uma dupla de pequenos companheiros que tinha um... Um deles tinha uma camisa xadrez verde.

E deste modo eu pensei em ir – ir pegar aquele animal. Era único, e se parecia com um cervo. Porém eu - eu nunca tinha visto um cervo como aquele. E jamais cacei um assim em toda a minha vida.

E eu fui atrás dele... e atirar no animal. E estava realmente próximo a ele, e bem perto para disparar nele. E quando eu disparei, eu vi uma pequena mão medir os chifres. E media exatamente quarenta e duas polegadas exatamente, quarenta e duas polegadas.³⁴

44 No meu caminho de volta, trazendo o meu troféu. Eu encontro um – um grande urso pardo selvagem. E este urso, eu atirei com um tiro e ele morreu. E eu estava estudando acerca da minha espingarda ser tão pequena antes de ter disparado, porque ela era somente uma 270. E foi uma bala de 130. Deste modo eu atirei neste animal, e – e este urso, e o esfolei.

E – e deste modo então uma... E a visão me deixou. E cerca de – de um mês depois disso, eu estava em Kentucky, e o irmão Arganbright me chamou e queria me levar a uma caçada ao viajar para o Alaska, disse que eu fosse lá para os homens de negócio e tivesse uma reunião...

Eu lhe disse que havia tido uma visão sobre matando um grande urso pardo.

Ele disse: “Bem, terei que preparar tudo para te levar a uma caçada de urso pardo”. Ele disse... E assim eu... “E caçada de alce também”. E eu disse: “A coisa é que eu acho que não era um alce”, eu disse, “porque um alce tem chifre quadrados. E este tinha chifres parecidos com os de um cervo”. E assim... não quadrados. Assim... porém pontudos...

Deste modo eu – eu disse: “Bem, isto soa bem. Mas deixe-me orar primeiro”.

45 E naquela tarde, eu fui para a floresta, e orei. E a toda hora isto parecia ficar distante de mim. Deste modo então há cerca de um – um mês depois disto, Billy Paul me entregou uma carta de um amigo pelo nome de Harvey Southwick. Ele se chamava Bud Southwick. S-o-u-t-h-w-i-c-k, Southwick. E ele é um guia de primeira classe na auto-estrada do Alaska ao redor do lago Muncho. Sua casa é em Fort Saint John.

E na primavera anterior àquela, eu havia estado lá numa viagem de caça com um irmão cristão chamado Eddie Byskal, o qual é um grande homem influente... de grande influência no grupo ministerial canadense.

E estivemos lá. Ele era um... Eddie era seu – era o pastor deste homem. E na volta para a estrada, as águas nos interromperam lá atrás, e não pudemos ir caçar. Deste modo, apenas fomos deitar na – na tenda.

E isto foi na época do ano em que à meia-noite o sol estava um pouco brilhante a uma certa altura. Isto é em direção a Yukon. E dificilmente fica escuro à noite, apenas uma aparência um pouco obscura, e então é dia outra vez.

46 E as águas estavam tão terríveis que não conseguíamos seguir para qualquer lugar mais distante, e assim tivemos que seguir de volta. E durante este tempo, este homem, Bud, ainda não havia recebido o Espírito Santo. Ele apenas havia sido um crente. Deste modo, Eddie estava falando-lhe a respeito de meu ministério, acerca das visões e assim por diante.

³³ “O Profeta do Século XX”, §§ 194-223 – NT.

³⁴ 106 cm – NT.

Ele disse: “Oh, que coisa. Eu tenho um irmão que sofre de epilepsia”. Ele disse: “Se eu pudesse apenas trazê-lo e fazer com que, eu... com aquele garoto”.

E deste modo então, eu entrei na tenda. Eu havia estado olhando ao redor, de binóculo, no final da tarde. E então Eddie me pediu. Ele pensava que se eles tivessem uma chance para que conseguíssemos trazer o garoto para uma das reuniões, e talvez o Senhor mostrasse uma visão do que fazer por ele. Bem, ele se manteve falando a respeito disto, constantemente.

Bem, eu estava tentando descansar de tal coisa. Deste modo eu fui para longe e não quis comentar nada a respeito disto. E Bud permanecia constantemente pedindo a Eddie, e perguntando se o Senhor lhe ajudaria com seu irmão.

Deste modo, no... Cerca do terceiro dia, nós partimos. E um dos cavalos desceu em alguma vala. E então eu... Ajudamos a tirá-lo para fora. E eu estava montando o que chamamos de rastilho. Aquilo estava atrás do... de toda a trilha inteira dos cavalos. E os cavalos não estavam atados juntos, assim eles se foram para dentro da floresta. E eu havia ajudado a tocá-los de volta em fila novamente.

47 E eu vi uma visão deste jovem garoto. Deste modo eu andei depressa no meu cavalo e fui para frente, ao redor do rebanho, que é o rebanho de cavalos. E eu tinha subido lá em cima e disse para Bud, o irmão do homem que tinha epilepsia; eu disse: “Senhor Southwick, o Senhor Jesus tem me mostrado uma – uma visão do seu irmão. Agora, este irmão tem tido esta epilepsia desde que ele era um garotinho”.

“Isto é correto”.

E então eu disse: “Seu irmão se parece de tal e tal maneira. Um jovem homem com...”.

“Sim, está exatamente correto.”

“Agora”, eu disse, “agora, mande trazê-lo aqui. E não duvide disto. Faça vir e traga-o abaixo no Fort Saint John, e traga-o aqui acima. E – e quando ele cair num destes ataques epiléticos, arranque sua camisa de suas costas e jogue-a na fogueira, e diga – no fogo, e diga isto: ‘faço isto no Nome do Senhor, de acordo com o que o irmão Branham me tem dito para fazer’. E isto é o ASSIM DIZ O SENHOR, o ataque o deixará.”.

48 E deste modo Bud ansiosamente mandou buscar o seu irmão e trouxeram-lhe para cima. E ele deve ter tido cinco ou seis daqueles ataques num dia. E deste modo Bud estava fora de casa no tempo quando seu irmão chegou. E sua esposa, a esposa de Bud, é uma admirável mulher cristã e cheia com o Espírito de Deus, uma pequena mulher, mãe de cinco filhos. E assim este garoto caiu em um de seus ataques na – na pequena velha cabana em que eles haviam ficado.

Bem, ele habitualmente ficava violento quando tinha aquilo. E a pequena mulher fugia, porque ela ficava com medo dele. Porém sendo ela uma cristã e acreditava na Palavra, e acreditou que Isto era uma profecia exata da maneira como seria feito, e ela simplesmente subiu em cima dele e arrancou sua camisa de suas costas. E havia um velho fogareiro ali, queimando. E ela atirou para dentro do fogo, clamando, e disse: “O irmão Branham disse para fazer isto no Nome do Senhor”.

E o espírito o deixou e nunca mais havia retornado a ele outra vez. E isto foi um ano depois daquilo. E ele nunca teve um ataque depois.

49 E então, eu tenho uma carta dele (Agora, para minha história.) após eu ter retornado de Kentucky, e nela, eles me convidaram para uma caçada. Deste modo, eu orei sobre isto, e me pareceu como que devesse ter em mente de concordar em ir até lá e ver Bud.

E então quando eu... Fomos lá acima para – para ir a esta viagem de caça, e o irmão Fred Sothmann foi comigo. E eu tinha traçado no pára-brisa exatamente quão longo os chifres seriam, e eu havia mencionado isto, e quão grande o urso seria e qual espécie seria, e eu mencionei isto a centenas e centenas e centenas de pessoas, e tracei isto no papel, exatamente da maneira como isto seria, e de como o animal estaria num panorâmico, e que teria que sair sobre alguma neve para consegui-lo. E que haveria mais pessoas comigo. Porém que eu seria o único que teria um animal com quarenta e duas polegadas de chifre. E que no meu caminho de volta, eu teria matado este urso pardo selvagem.

Então quando eu estive lá em cima, eu... Estávamos distantes das cidades agora. Estávamos em torno de quinhentas milhas³⁵ de qualquer cidade pela auto-estrada do Alaska. A cidade realmente mais próxima é a de Fort Saint John, a qual é muito pequena. Existe um pequeno lugar próximo dali, chamado Fort Nelson. Porém é apenas um lugar espaçoso na rodovia. E este é um dos poucos edifícios, o Hudson Bay. E talvez você mesmo tenha estado lá, Lee.

50 E porém quando eu encontrei a Bud, rumo acima ali em algum lugar, eu contei a ele e sua esposa desta visão naquela noite.

³⁵ 800 km - NT

“Bem”, ele disse, “Nós não temos aqui um animal tal. E nós não temos muitos cervos. Eles são muito raros”. Disse: “Talvez ele fosse um caribu. Alguma vez você caçou um caribu?”.

Disse: “Não. Mas um caribu não possui chifres quadrados?”.

Ele disse: “Sim”.

Eu disse: “Bem, este não tem nenhum chifre assim. Ele se parecia com um cervo”.

“Bem”, ele disse, “em primeiro lugar”, disse, “não tivemos... temos ido caçar ovelhas. Deste modo não tivemos nenhum urso no país, nem...”, e disse, “Estamos indo para o alto, alto demais para eles”.

Eu disse: “Bem, isto pode ser em alguma outra viagem. Porém isto irá acontecer, o Senhor nunca tem me mostrado qualquer coisa que alguma vez tenha falhado”.

Deste modo aproximadamente três de volta, estávamos andando sobre as montanhas à procura de alguma ovelha. E encontramos algumas. E na volta, à rodovia... Assim tivemos que partir na manhã seguinte e descobrir onde as ovelhas estavam. Elas estavam distantes demais para nós naquele dia. Assim nós...

51 E na volta à rodovia, o pequeno Eddie Byskal caiu no – no rio e tomou um banho – um pequeno córrego em que estávamos cruzando.

E a propósito, neste acampamento lá embaixo no... no trailer de Southwick, não havia ninguém que tivesse uma camisa verde. Eddie não tinha nenhuma. Eu não tinha nenhuma. E Blain, aquele garoto anterior e irmão de Bud, o qual é um guia também. Ele não tinha nenhuma. Nem Bud tinha nenhuma. Ninguém tinha uma camisa verde xadrezada.

Eu disse: “Ele terá que ter uma camisa quadriculada, ou a visão não será completa. Isto será em alguma outra hora, ou em algum outro lugar”.

E então Eddie caiu na água naquela noite, voltou e tomou um banho. Ele havia mudado de roupas.

Cedo da manhã seguinte, caminho de um dia depois, fomos para o topo da montanha, e sobre... e encontrar as - as ovelhas. Na estrada acima, passamos... Veio-me à vista pela primeira vez, um caribu selvagem fêmea e jovem. Eu deveria ter sabido que a visão estaria correta então. Mas eu não sabia.

52 Afastamos-nos para o topo da montanha. Não havia nenhuma ovelha lá. Ficamos lá e – e olhei por sobre as montanhas. E sendo cristãos, conversamos a respeito, se isto seria daquela maneira na vinda do grande milênio.

E – e então Eddie havia subido até o outro lado do monte, e ele havia descoberto um caribu macho. E ele disparou nele. E nós ouvimos uma arma disparar. E assim subimos até lá. E ele atirou, e nós abatemos o caribu. Porém ele tinha exatamente chifres espalmados em forma retangular.

Deste modo então tivemos nosso almoço. E fomos para cima para o topo do monte, do qual era cerca de dois, três quarteirões. E havíamos abatido o caribu abaixo de uma pequena nascente, que estava correndo lá pelo lado da montanha. E nós tiramos alguma – alguma água para beber depois de ter comido nossa refeição.

Fomos montar em nossos cavalos selados. E quando nós fomos, o... Bud disse para mim; ele disse: “Irmão Branham, aquelas ovelhas podem ter subido esta montanha”. Disse: “Você gosta de escalar; você não gostaria de escalar sobre ela?” Disse: “Voltaremos em torno das dez ou onze horas da noite para a base do acampamento”. Disse: “Se você sentir o desejo de escalar”.

Eu disse: “Oh, eu amo fazer isto, Bud”.

53 Deste modo nós estávamos subindo a montanha. E enquanto eu estava de pé ali observando, e ele estava trazendo os garotos para tomar a minha sela e sua sela e acondicionar a carne de caribu do Eddie sobre isto, e ir de volta para o acampamento. E tivemos – tivemos que voltar acima para ver se as ovelhas estavam por sobre aquele... no outro desfiladeiro, ou do outro lado da montanha, e então descer de volta naquela noite. Tivemos que sair através de alguma neve.

E enquanto eu estava olhando ao redor, eu apanhei o meu binóculo. E acredite nisto ou não, exatamente em volta daquele panorama e olhando bem para mim estava aquele animal deitado sobre a ribanceira, cerca de uma milha de mim.

E eu disse: “Bud, aqui, tome este binóculo. Que animal é aquele deitado lá?”.

Ele disse: “Oh, irmão Branham, isto é um grande velho caribu olhando nesta direção”.

E eu disse: “Bud, olhe para os seus chifres”.

Ele disse; “Sim, eles são estranhos”.

Eu disse: “Estes são exatamente da maneira... E aqui está exatamente o panorama e a neve, e justo da maneira que o animal estava suposto a deitar”.

Agora, ele disse: “Bem, o Senhor tem dado ele a você”.

Eu disse: “Sim”.

Ele disse: “E quanto a um homem usando uma camisa verde?”.

54 E nenhum de nós havia percebido, mas Eddie, e sua esposa ao carregar suas roupas, haviam colocado uma camisa na – na sua mala. E havendo Eddie, tomado banho no dia anterior, e mudado suas roupas, havia colocado uma camisa verde quadriculada que ele não sabia que tinha.

E eu disse: “Olhe aqui. O que Eddie está usando?”.

E todos eles começaram a chorar e clamar por causa do que estavam vendo.

Eu disse: “Tudo bem, desçam. Peguem os garotos”. Eles desceram.

Eles disseram: “Não, vamos ficar aqui”.

E Bud disse: “Bem, irmão Branham, isto será quase que totalmente impossível pegar aquele caribu, porque ele está olhando bem nesta direção. E estamos bem no caminho do cume das montanhas onde não existem árvores nem nada, tão simplesmente o caribu na maior parte e isto é tudo”.

A coisa mais alta ali, seria um arbusto mirtilo-azul, o qual seria de aproximadamente quatro ou cinco polegadas³⁶ no máximo – de polegadas. Eles são apenas uns pequenos pedacinhos sobre a montanha. E assim ele disse: “Ele está prestes a ver você”.

Eu disse: “Mas irmão Bud, o Senhor Jesus tem dado o animal para mim”.

Ele disse: “Bem, ele é estranhamente peculiar. Eu nunca vi um como este”.

Assim nós saímos. Ele disse: “Bem, posso ir com você?”.

Eu disse: “Seguro”.

E nós andamos bem para cima daquele caribu, ao alcance de aproximadamente trinta e cinco jardas³⁷, e atirei no caribu. E haviam três deles deitados ali. O restante deles tinha grandes chifres quadrados, e este era o único que tinha o chifre de aparência singular.

Bem então, olhamos para trás com o binóculo. E os garotos estavam – tinham seus braços levantados acenando para nós pois tinham me visto pegar o caribu. Deste modo eles desceram para preparar os cavalos e ir para o leito do monte. Fomos para dentro de uma pequena floresta novamente, cerca de duas milhas³⁸ abaixo da montanha, ou descendo a montanha.

55 Deste modo enquanto estávamos esfolando-o, Bud disse: “Você lembra, irmão Branham de quanto os chifres mediam?”.

Eu disse: “Quarenta e duas polegadas”.

Ele disse: “Em minha mala, tenho uma fita de medir”. Ele disse: “Para mim eles parecem ter cerca de noventa”.

Eu disse: “Não, eles são – eles serão quarenta...”.

Ele disse: “Agora, de acordo com o que você me disse, antes de regressarmos para aquele garoto de camisa verde, no seu caminho de volta, você irá matar um urso pardo cor de prata de 9 pés”.³⁹

Eu disse: “Isto é o ASSIM DIZ O SENHOR”.

Ele disse: “Irmão Branham, eu posso ver a cada polegada da montanha daqui abaixo e tudo ao redor. (Você pode ver por milhas dali.) E não existe uma mancha de nada em parte alguma. De onde aquele urso virá?”.

Eu disse: “Isto não é para eu questionar Bud. Esta é a Palavra do Senhor”. Eu disse: “Lembre-se, Ele é – Ele é sempre Deus, e a... Ele mantém Sua Palavra”.

56 Deste modo quando nós obtivemos o – o troféu da - da – da cabeça, e os chifres, e coisas do caribu, então começamos a descer a montanha. Eu havia guardado minha espingarda por algum tempo, e então o irmão Bud carregaria os chifres. E – e os chifres estavam há pouca distância dos nossos ombros ao chão, e a – com a cabeça do caribu pesava cerca de, aproximadamente umas cem, cento e cinquenta libras⁴⁰. E nós tivemos um tempo muito ruim, nós dois homens pequenos, tentando levá-lo montanha abaixo, e que facilmente escorregávamos à medida que descíamos.

Agora então, espere só um minuto Lee. Quanto tempo temos Terry? [Espaço em branco na fita – Ed.] Certo Lee, nós mudamos isto, trocamos a fita agora, porque ela estava quase no fim.

Assim, ao descer a entrada, todos nós ficamos dentro de aproximadamente, oh, eu creio que umas cem jardas⁴¹ de onde aquela floresta começou. A pequena floresta de arbustos, a pequena... Oh, eu creio que estas

³⁶ 10 e 12,5cm respectivamente – NT.

³⁷ 32 m – NT.

³⁸ 3,2 km – NT.

³⁹ 2,74 m – NT.

⁴⁰ Entre 45 e 68 kg respectivamente – NT.

⁴¹ 910 m – NT.

fileiras, pequenas árvores enfileiradas rompiam cerca de dois ou três pés⁴² para cima. E então algumas delas alcançariam acima em torno de cinco ou seis pés⁴³ de altura, apenas em poucos trechos.

E Bud parou. Ele disse: “Irmão Branham se estamos indo para capturar aquele urso, seria melhor se ele estivesse aparecendo, não seria?”

Eu disse: “Bud, creio que você duvida disso”.

Ele disse: “Irmão Branham, como que eu poderia duvidar disto? Este tem sido um ano cheio, mais do que um ano desde que meu irmão, que você me disse o que fazer a respeito dele. E ele nunca mais teve um ataque epilético desde aquele tempo até agora”.

Eu disse: “Ele nunca mais terá a menos que ele comece a duvidar, ou comece a voltar para o mundo outra vez”. E então, naturalmente: “Vá e não peques mais ou uma coisa pior virá sobre você”.⁴⁴

57 Deste modo ele disse: “Eu... O que estou tentando opinar a respeito, irmão Branham, é que eu posso ver cinco milhas⁴⁵ para cada ponto que existe. E com este binóculo, eu posso ver além disto. E não existe nenhum urso em parte alguma, ou nenhum lugar por onde possa alcançar”.

Eu disse: “Irmão Bud, você se esquece, meu precioso irmão, de que Ele ainda é Jeová Jiré? Lembre-se do carneiro que veio a existência quando Abraão tinha necessidade de um, porque isto era a Palavra do Senhor. Vê? Quando Deus me disse que eu mataria um urso pardo prateado antes de nós retornarmos lá, eu pegarei aquele urso, ASSIM DIZ O SENHOR”.

Disse: “Irmão Branham, isto – isto é fé”.

Então eu disse: “Não, isto não é fé. Isto é apenas crer no que Deus diz. Isto nunca tem falhado, e isto não irá falhar”.

Então ele disse: “Lembre-se, estamos somente a menos de cem jardas⁴⁶ daquele garoto com uma camisa verde agora. Nós não podemos vê-lo ainda, porém eles estão abaixo naquela casa ali. E nós... quando chegarmos lá”.

Disse: “Não importa quão distante isto esteja Bud, ou quão próximo está, Deus pode criar um urso. Ele criou o primeiro. E Ele ainda é o grande Criador Jeová Jiré”.

58 E andamos cerca de outras cem jardas, duzentas jardas⁴⁷, talvez um pouco mais, e sentamos de novo para descansar. E neste tempo, eu havia guardado a espingarda. Agora, ela é uma pequena 270, uma espingarda muito pequena para caçar um urso, deste modo então, com uma pequena bala 130.

Assim nos sentamos para descansar. E então estávamos alguma coisa perto de trezentas ou quinhentas jardas,⁴⁸ algo como isto, de onde encontraríamos aqueles companheiros ali naquela cabana.

Olhamos ao redor de novo. Estávamos conversando à medida que descíamos.

Disse: “Irmão Branham, seria melhor se aquele velho urso aparecesse, não seria?”

Eu disse: “Bud, porque você pergunta isto?”

Ele disse: “Não estou questionando isto, irmão Branham”. Ele disse: “Porém, você sabe, você sabe”. Disse: “Eu... Talvez eu não viva no ciclo em que você vive”. Ele disse: “Eu – eu apenas dificilmente não consigo entender como seria isto”.

59 E exatamente após, eu tornei a olhar sobre o monte. Eu disse: “Bud...” Ele tinha o binóculo em volta do seu pescoço, porque eu estava indo guardar os chifres. E – e ele estava indo guardar a espingarda. E eu disse: “O que é aquilo parado bem lá em cima no – sobre o monte?”. Ele tornou ao seu binóculo e olhou. Isto era aproximadamente seis horas, ou cinco horas da tarde então, e o sol estava ficando baixo. Ele disse: “Oh, irmão Branham. Me ajude, este é o maior urso prateado que eu já vi na minha vida! Ele está cerca de meia milha⁴⁹ acima da montanha de onde viemos!” Ele disse: “Irmão Branham, de onde ele veio?”

Eu disse: “Eu não sei”. Ele disse: “Tenho olhado naquele monte por toda parte, nós dois. E lá está um...” Ele disse: “Ele é um urso prateado. Estou olhando bem para ele. E isto é...” Disse: “Este grande urso prata bufando desta maneira, o cabelo sobre ele, e ventando sobre suas costas. E isto...” Ele disse: “Ele se parece como um grande boi sentado ali, ou algo parecido”.

E eu disse: “Ele não nos viu, não é?”.

⁴² 60 e 92 cm respectivamente – NT.

⁴³ 1,5 e 1,8 m respectivamente – NT.

⁴⁴ João 5:14 – NT.

⁴⁵ 8 km – NT.

⁴⁶ 900 m – NT.

⁴⁷ 90 e 180 m respectivamente – NT.

⁴⁸ 273 e 455 m respectivamente – NT.

⁴⁹ 800 m – NT.

Ele disse: “Não”.

Eu disse: “Bem...”.

Ele disse: “Irmão Branham, eu não acredito que você conseguirá chegar perto dele. Apenas atire nele daqui. O Senhor tem dado ele a você”. Ele estava meia milha distante.

Eu disse: “Não. De acordo com a – a visão, eu atiro nele de perto – bem próximo a mim”.

60 Deste modo começamos – deitei os chifres no chão e começamos a subir a montanha. Bem, nós escalamos por sobre uns pequenos lugares frescos e coisas tais até nós... Aqueles pequenos fossos e coisas, até nós estarmos dentro cerca de, oh, aproximadamente entre trezentas e quinhentas jardas. E aquilo foi o último.

O primeiro a mais ou menos – a mais ou menos setecentas ou oitocentas jardas⁵⁰, Bud disse: “Irmão Branham, você pode acertá-lo daqui?”.

Eu disse: “Eu estava mais perto do que isto, Bud”.

Ele disse: “Estou com medo de que ele nos veja, e desça o monte para atacar”.

E eu disse: “Bem, Bud, eu tenho – tenho que fazê-lo. Eu – eu o vi na visão; e este é o mesmo urso”. E eu disse: “Ei, ei, estou indo pegá-lo”.

“Mas”, ele disse, “irmão Branham, você não acha que este pequeno 270, e aquela bala 130 é pouca?” Disse: “Tenho os visto correrem bem contra uma – uma grande magnum Weatherby, e atingi-los bem no tórax, e eles simplesmente continuam se aproximando”.

Eu disse: “Bud, o Senhor deu o urso para mim”. Disse: “Se eu tivesse uma BB⁵¹, eu ainda o pegaria. Vê?” Eu disse: “Porque o Senhor tem dado ele para mim”.

61 Ele disse: “Bem, irmão Branham, você já acertou em algum urso pardo antes?”.

Eu disse: “Atirei em vários ursos, mas não um urso pardo. Acertei em marrons, e brancos, e assim por diante, porém não em um urso pardo”.

Ele disse: “Irmão Branham, acerte ele bem nas costas, e quebre suas costas de modo que ele não possa erguer-se para cima. Bem, é desta maneira que você acerta um urso pardo. É desta maneira que nós disparamos neles aqui em cima”.

Deste modo eu disse: “Bud, de acordo com a visão, eu acerto ele no coração”.

Disse: “Oh, irmão Branham, ele está bem diretamente acima no monte”. Disse: “Ele simplesmente virá descendo o monte. Mesmo se você golpear seu coração para fora dele, isto não o pararia”.

Eu disse: “Porém o Senhor... Porém de acordo com a Palavra do Senhor, eu o acerto no coração. Eu me lembro acertando ele no coração”.

Disse: “Bem, irmão Branham, se a visão diz que você o acerta no coração e que você o teria”, disse, “eu estarei do seu lado”. Porém disse: “Eu lhe digo, que se isto não fosse uma visão, eu certamente não estaria”.

Eu disse: “Bem, fique aí se você quiser”.

Disse: “Não, eu – estou indo junto”.

62 Então quando chegamos perto, cerca de trezentas jardas, ou algo assim, eu disse: “Vamos levantar nossas cabeças para cima sobre o monte”. Eu disse: “Aí está!”. E eu coloquei uma cápsula na câmara então. Eu disse: “Tudo bem, Bud”.

E assim quando eu me levantei para cima, o urso pardo me viu. E ele começou a preparar um ataque. E quando ele fez, eu atirei nele bruscamente bem no coração. E antes que eu pudesse colocar outro cartucho na arma, o urso, dirigindo-se em direção a nós com dificuldade, cerca de umas cinquenta jardas⁵², e por fim morreu entre os rochedos.

Assim o irmão Bud olhou para mim e seu rosto, e havia este branco ao redor de sua boca. Ele disse: “Irmão Branham, eu não queria ele no meu colo”.

E eu disse: “Nem eu, porque ele seria uma companhia rude”.

E fomos para lá. E ele ficou lá em cima e eu me escondi dele. Atirei pedras no urso e ele estava morto. E fomos até lá; perfeito, exatamente do jeito que a visão havia mostrado.

Ele disse: “Agora, irmão Branham, quando tivermos descido até onde os garotos estão, e se aqueles chifres de caribu medirem quarenta e duas polegadas, eu terei um ataque de grito”.

E eu disse: “Bem, você pode tê-lo agora mesmo, Bud, porque isto é exatamente o que é”.

63 Deste modo descemos até o... até lá. E eu disse: “Então quando o Eddie...” Ele estava lá de pé gritando, e rindo e chorando. E Blain foi correndo até nós, gritando também.

⁵⁰ 637 e 720 m respectivamente – NT.

⁵¹ Espingarda de ar comprimido – NT.

⁵² 45 m - NT

E quando estivemos lá embaixo onde estavam, eu nunca disse uma palavra sobre isto. E Bud apenas andou até o seu – cavalo e tirou para fora do seu alforje, tirou para fora a sua fita de medir.

E eu disse para Eddie numa voz baixa, ou em voz baixa, eu – eu disse: “Olhe, Blain porá suas mãos bem ao redor dos chifres, porque na visão uma mão pequena estava segurando a fita sobre o chifre, exatamente como eu lhe disse no acampamento na última noite, e – há umas poucas noites atrás”.⁵³

E ele tirou a medida. Ele disse: “Venha cá Blain. Agora, segure esta fita”. E ele a segurou. Exatamente correto, preto no branco, exatamente quarenta e duas polegadas de chifres.

Ele disse: “Irmão Branham”, disse: “onde eu estarei daqui a um ano agora?”.

E eu disse: “Bud, eu não posso lhe dizer isto”. Eu disse: “Nós que temos visões, e que são honestos com isto, podemos tão somente dizer o que Ele nos diz para falar. E eu sei somente de uma coisa: que Ele disse que isso aconteceria”.

64 Agora, esta informação, você pode pedir à Harvey Southwick, guia de primeira classe da auto-estrada do Alaska milha 442 se você... a informação poderia vir direto dele, ou também do seu filho, ou do reverendo Eddie Byskal. E você – você... Eu... Lee, creio que você conhece Eddie Byskal. Agora, esta foi outra coisa.

Agora, vou parar só um minuto para esperar e ver se existe alguma outra coisa...

65 Lee, isto pode ser um pouco forte. É sobre os esquilos.⁵⁴ Vê? Você conhece a história disto. Eu não sei se para... Isto é... Você queira o sobrenatural. Assim isto foi sobrenatural. Você conhece a história. E o irmão Banks Wood, e eu creio que o irmão Fred Sothmann, eu creio que ele estava (Você estava Fred?), eles estavam numa viagem de caça comigo.

E isto foi nas florestas. E estava frio, e não havia esquilos nem nada. Você conhece a história. Eu acho que você sabe disto, Lee, de uma certa maneira. Mas eu poderia apenas resumi-lo a você.

E isto foi no final do outono, onde todas as folhas das árvores haviam caído. E eu havia estado caçando na mesma floresta por dois dias sem avistar nenhum esquilo. Isto foi cerca das nove e trinta da manhã. Os esquilos rompem muito bem cedo. E lá não havia nenhum esquilo em parte alguma. E eu estava num mato trançado de plátanos e alfarrobeiras dos quais os esquilos não se aproximam de plátano ou de alfarrobas.

E agora, sempre aquela Escritura de Marcos 11:23, havia sempre me confundido, quando Jesus disse: “Diga para este monte ‘Mova-se’, e não duvide (Vê?) e isto virá a suceder”.

66 Deste modo eu estava com muito frio. Isto aconteceu no final de Setembro. Eu estava determinado em partir em uma caçada a antílope. E após isto voltaria para a minha estação de inverno.

Assim eu apenas tinha descido, e escorado entre uma junta de três árvores unidas, e eu estava tentando ficar aquecido. E eu estava descendo para encontrar Banks e Fred nos seus postos onde eles estavam caçando em outra floresta.

E eu não havia visto nem ouvido nada toda a manhã, estando ali em plena luz do dia. E naquela segunda manhã eu havia estado ali, eu acho, segunda ou terceira manhã sem obter nada – vendo nada na floresta.

Era tarde demais. Os esquilos haviam... A maioria dos esquilos viajantes havia se retirado do país. E os outros estavam em hibernação, ou obtendo as – suas tocas e coisas para o inverno. E então muito bem desfolhados sobre o chão, as folhas ocultavam de fato.. Você não poderia vê-los por meio delas.

Porém eu queria um prato de esquilos antes que a estação terminasse. E aqueles foram dois dias... Não, aquela era o encerramento de caça aqui. Porque a de Kentucky eram cinco dias depois. E assim eu creio que era o tempo de encerramento.

67 E eu estava sentado ali e desapontado. Eu não tinha nenhum esquilo. E eu estava sentado lá na – na pequena árvore. E eu pensava: “Bem...”. Eu pensei que teria que ir dormir. Eu disse: “Não, se eu tirar uma pequena soneca, eu posso acabar dormindo demais, e Fred e eles estavam esperando por mim. E eles poderiam ficar preocupados a meu respeito, ele e Banks”.

Assim eu – eu apenas me sentei ali, esperando. Eu tinha estudado aquela Escritura. Eu nunca havia pregado sobre aquilo, porque eu não conseguia... eu não tinha o claro significado disto.

Lee, você mesmo sabe. A menos que você saiba do que você está falando a respeito e você esteja plenamente convencido, é melhor deixar isto longe.

⁵³ Observe o leitor que de acordo com a tradução de Goiânia, o Dr Vayle trocou estes personagens: “O Profeta do Século XX” § 220 – NT.

⁵⁴ E de fato foi, pois por algum motivo, talvez por conselho do próprio profeta (§ 68), o Dr Lee Vayle omitiu este relato em seu livro. Esta caçada aos esquilos ocorreu na segunda semana do mês de outubro de 1959 em Salem, Indiana à 64 km de Jeffersonville – NT.

E eu sempre pensava... Veja, se é – ou não é, “Se eu disser a esta montanha: ‘Mova-se’”. Agora, eu não conseguia compreender o que era isto – Eu ensinava tudo na redenção. E eu apenas dizia: “Bem, aquilo foi antes da expiação ter sido feito. Jesus apenas deu aquelas Escrituras para os seus discípulos”.

68 E deste modo quando eu estava sentado ali, subitamente, uma voz começou a falar para mim. Disse: “Bem, de onde você pensa que vem as suas visões?” Vê? “Elas foram incluídas na redenção?” Vê?

E eu comecei a responder de volta, não pensando. E subitamente, eu me dei por conta de que estava conversando com alguém ali na floresta. Não havia ninguém ao meu redor. E eu pensei: “O que foi isso?”.

E então em uns poucos minutos eu pensei: “Bem, não estou seguro. Não estou fora de mim mesmo”.

Em poucos minutos, aqui estava ela outra vez, falando comigo. Ela disse: “Você tem recebido poder para isto”. Vê?

E Lee, você não tem que pôr isto. Ela estava guiando para a terceira puxada. Você vê? Assim você sabe do que estou dizendo.

Deste modo porém, Ela – Ela disse: “Você tem recebido poder para isto. Isto está trazendo a terceira puxada.

E eu – eu disse: “Bem, não existe nenhuma pessoa doente aqui”. Vê?

E deste modo Ele disse: “Porém você está caçando e você tem necessidade de alguns – de esquilos”. Ele disse: “Apenas fale onde eles estarão, e de que maneira eles virão, e eles estarão lá”.

Assim eu pensei: “Que coisa”. Eu estudei um pouquinho.

69 Você Lee, ainda que você pense a respeito de ficar de frente de um – uma pessoa como esta, e conversando comigo daquela maneira aqui fora. Não, você pensa nisto, mas você não. Veja, você – você não tem controle de si mesmo. Veja, você não pode pensar em tudo. Esta é a razão que você tem que mover seus próprios pensamentos para longe, assim Ele pode – Ele pode pensar – colocar Seus pensamentos dentro de você. Vê? Você tem que tornar os teus próprios pensamentos vagos. Apenas registrá-los na sua própria mente. Você entende Lee?

Deste modo Ela disse: “Você precisa de esquilos agora”. E eu pensei... E ele disse: “Diga. Apenas fale-o. Não o peça, fale-o”.

Bem, eu pensei: “Seria melhor eu não falar muito demais. O limite é cinco. Mas realmente apenas três daria um prato”. Eu disse: “Eu apanharei três jovens esquilos-raposas. Estes são os melhores. Três jovens esquilos raposas, estas nos dará um prato”.

70 E logo em seguida, aquela voz disse: “De que maneira eles virão? Onde eles estarão?”.

E eu – eu esfreguei meu rosto duas ou três vezes. Eu disse: “Sei que não estou adormecido. Minha espingarda está bem aqui. Aqui estou eu na floresta. E este sou eu. E eu – eu sei que estou aqui. Porém existe Alguém aqui falando comigo, e eu não consigo vê-lo, e contudo sua voz está aqui”. Deste modo eu – eu disse: “Bem, ela sempre tem sido Deus. E sei que isto nunca tem acontecido. Porém agora, isto sempre tem sido Deus, e isto nunca falhou. Assim Ela não pode falhar desta vez.”.

E eu escolhi um lugar onde parecia que era ridículo. Eu olhei para todas as árvores, um velho toco de uma árvore, escondido num velho plátano submerso.

Agora, os esquilos não ficam em volta de árvores de plátano de qualquer modo. Vê? E todavia este era um velho plátano submerso, a velha árvore estava morta, os galhos pendendo para fora. Eu olhei por tudo. Não havia nada.

Eu disse... Eu apontei meu dedo. Eu disse: “O primeiro estará bem ali fora no final daquele galho, bem ali”, bem assim, apontei meu dedo. E quando eu apontei, antes que eu pudesse mover meu dedo, lá estava o esquilo. Lee, de onde ele veio, eu não sei.

Assim eu... A-ali estava ele, sentado com sua cabeça curvada, era bem exatamente um tiro no olho, do qual sempre gostei de fazer.

71 Bem, eu – eu abaixei minha cabeça. Esfreguei meu rosto. Olhei para trás, e ele ainda estava ali sentado. Bem, eu pensei: “Eu não quero atirar em uma visão. Deste modo aquilo deve ser um esquilo sentado ali realmente”.

Assim eu levantei minha arma, pus meu telescópio nele, atraí o esquilo para perto de mim, naturalmente, através do telescópio. E lá estava ele. Um jovem esquilo vermelho sentado bem no fim daquele galho onde eu havia procurado.

Estando sentado ali por horas olhando ne – bem nele. Ou, bem, eu creio que de acordo... eu disse ‘horas’, eu não quis dizer isto. Talvez eu estivesse ali por vinte ou trinta minutos, olhando diretamente naquelas árvores, e bem ali não havia nada. E lá estava ele, sentado ali.

Assim eu coloquei uma cápsula no cano, apontei bem abaixo no esquilo, e atirei nele. E o esquilo caiu. Bem, eu me senti realmente paralisado por toda parte. Deste modo eu – eu fui até lá. Nunca tinha visto isto exatamente antes. Assim eu fui até lá e toquei no esquilo. E – ele estava sangrando. Eu não sabia que uma visão podia sangrar. Assim eu falei e ele era um esquilo de verdade.

Deste modo eu disse: “Bem, obrigado, Senhor. Eu nunca vi isto antes. Tu és o grande Criador. Assim sei que Tu tens criado isto, e trazido este esquilo de dentro da criação”. Assim, eu disse: “Bem, eu suponho que será...” Eu disse: “Obrigado, Senhor”. E comecei a andar para fora.

72 Ele disse... Aquela voz falou novamente. “Mas”, disse, “você disse que pegaria três. Você disse isto (Vê?) Agora, de onde virá o próximo?”.

Deste modo eu procurei por um lugar mais remoto da floresta que foi um – uma velha árvore de alfarroba com plantas venenosas em volta dela, tornando-se aproximadamente duas vezes o tamanho dela. Provavelmente a árvore por si mesma, teria cerca de oito polegadas⁵⁵ de diâmetro. E esta ponta, da – da árvore da qual se elevava no... transpassava cerca de trinta, quarenta pés⁵⁶. E ela era cerca de outras oito polegadas, fazendo em torno de dezesseis polegadas exatos de madeira velha venenosa com trepadeiras arraigando-se em volta dela.

Bem, eu disse: “Eles não irão ficar naquela madeira venenosa. Eu sei disto”. Vê? Porém eu disse: “O esquilo estará... O próximo estará sentado bem ali”. E eu apontei o meu dedo. E honestamente, Lee, apareceu perante minha face outro jovem esquilo vermelho, sentado ali olhando para mim, há aproximadamente cinqüenta jardas⁵⁷ de mim.

Fiquei tão entorpecido que não conseguia fazer nada. Eu peguei a – a espingarda e olhei para ele. E lá estava ele, olhando bem para mim. Então eu mirei, e disparei, e o esquilo caiu. Fui até ele e o peguei. Outro esquilo vermelho, jovem, exatamente como eu disse que seria.

73 Deste modo então a voz disse: “De onde virá o terceiro agora?”.

Bem, naquela época havia alguns fazendeiros descendo ali colhendo milho. E isto era bem abaixo do monte. Assim eu – eu pensei em tornar este realmente ridículo. Eu disse: “O esquilo virá daqui da floresta, e descera por meio da mata, e subirá nesta velha árvore, e irá até o galho e olhará para fora ali, e olhará para baixo para os lavradores. E então ele olhará ao redor e aparecerá ao meu lado de onde eu o apanharei com um tiro no olho”.

E Lee, naquela hora, eu ouvi um... as folhas se agitando. Aqui veio o esquilo, descendo através da floresta, subiu na árvore, afastou-se e olhou para os fazendeiros, e retornou bem ao redor do caminho em que eu estava sentado. E atirei nele: três esquilos, exatamente como eu havia dito.

74 Cerca de dois meses depois disto... Existe outra história como essa, você sabe, abaixo em Kentucky.⁵⁸ Mas eu não acho que seria necessário colocá-lo nisso. Lee, você sabe, a respeito disso.

Mas eu estava sentado numa casa de um fazendeiro, onde havia uma pequena menina aflita. E este fazendeiro é George Wright. E sua filha chamada Hattie, eu a casei com seu marido há cerca de, oh, dezoito anos atrás, ou talvez vinte. E eu... Eles tinham dois meninos. E o pai tinha morrido num trator. Assim a viúva estava lá na casa, muito, pessoas muito pobres. E o irmão dela...

A família Wright teve três filhos. Um deles era uma criança afligida com paralisia infantil de uma garotinha. E – e deste modo o Senhor havia sido bom para ela. E havíamos orado por ela. E ela livrou-se de seu sofrimento. Ela nunca mais havia sofrido. Porém ela não estava apta para andar.

E assim o – o garoto era um... Ele era então um homem cerca da minha idade, e cerca de cinqüenta anos de idade. E o pai era de setenta e cinco ou oitenta anos, o qual havia sido curado, você sabe, Lee, por uma visão, no qual quatro médicos examinaram ele numa tarde. Ele estava para morrer. E então eu tinha o ASSIM DIZ O SENHOR...?...⁵⁹

75 E aquelas pessoas estavam rindo dele, que eram – da igreja da qual ele saiu, a Igreja de Cristo. E eu... e eles estavam falando: “Onde está seu curador divino agora?”

E eu fui e orei por ele, lá embaixo por dois dias, e não conseguia ver nenhuma visão ao orar por ele. E fui para casa e vi uma visão. E aqueles pregadores da Igreja de Cristo rindo dele a respeito disto.

Eu disse: “Você cavará a sepultura do homem que riu e disse: ‘Onde está seu curador divino?’”. E ele fez, cavou o túmulo do homem que riu.

E lá estava ele sentado lá na casa. Todavia, estávamos todos preocupados acerca de sua filha ser curada.

Deste modo havíamos sido convidados para ficar para a janta. O irmão Banks Wood e eu havíamos estado lá embaixo para vê-lo acerca de algum vinho para comunhão. Eles fazem o vinho para comunhão. E estávamos sentados ali. E deste modo eles disseram: “Bem, apenas, fiquem para o jantar”.

⁵⁵ 20 cm – NT.

⁵⁶ 9 e 12 m respectivamente - NT.

⁵⁷ 45 m – NT.

⁵⁸ Esta outra caçada similar a esquilos ocorreu no dia 6 de novembro de 1959 em Elkhorn City, Kentucky – NT.

⁵⁹ No dia 28 de dezembro de 1953, o irmão Branham teve uma visão da cura do irmão Wright e que dentro do espaço de um ano, por trabalhar como coveiro acabaria por sepultar cinco membros da Igreja de Cristo, incluindo o seu ministro, por zombarem de sua fé – NT.

76 Assim nos sentamos à mesa. E veio o assunto sobre os esquilos, há cerca de uma dupla de meses antes disto, da criação.

Eu disse... E eu disse: “Irmão Shelby...” O qual é o filho de George Wright. E o irmão Wright e o irmão Wood – todos eles, caçadores profissionais. Eu disse: “Alguns de vocês irmãos, já encontrou um esquilo numa alfarobeira? Ou numa – numa – numa – numa... (estou tentando lembrar do nome da árvore agora, em que eles estavam. O... Oh, pelo amor de Deus). Lá, estava bem sentado em um plátano em Indiana – um plátano?”.

Eles disseram: “Nós nunca vimos”.

Assim, enquanto estava sentado ali, conversando, eu disse: “A única coisa que eu sei é que Abraão necessitava de um carneiro no lugar de seu filho. E Jeová Jiré trouxe este carneiro à existência no – no capítulo vinte e dois de Gênesis em que Abraão estava...”.

77 Eles estavam voltando, talvez umas cem milhas⁶⁰ do seu acampamento. Eles foram numa jornada de três dias. Ele podia ao menos caminhar vinte e cinco milhas⁶¹ por dia. E então olharam para cima e avistaram uma montanha ao longe. E então acima no topo da montanha, e lá atrás aqueles animais selvagens, e no topo da montanha onde não existe nem água ou pasto, ou nada...

E ele pegou todas as pedras em volta para construir um altar. E não havia nenhum carneiro lá. Porém Deus proveu para Si mesmo um carneiro. E igualmente não foi uma visão que ele matou, porque ele sangrou. O sangue corria dele. Deus falou para que o carneiro viesse à existência, e ele foi tomado à existência no minuto seguinte. Vê?

E eu disse: “A única coisa que eu sei, é que aquele que pôde chamar um carneiro à existência...”.

Estou dizendo isto, Lee, de modo que se você colocar isto, você pode falar escriturísticamente. Vê?

“E se Ele pôde chamar um carneiro à existência, poderia também chamar um esquilo à existência, porque Ele é o Criador de ambos.”

78 E Hattie agora, uma pequena mulher quieta, ela disse exatamente a coisa correta. E Lee, você sabe, como a mulher sírio fenício, quando você diz a coisa certa, isto atrai o Espírito do Senhor. E agora, esta coisa nunca havia ocorrido em seres humanos antes. E ela – ela disse: “Irmão Branham, isto nada é senão a verdade”.

E quando ela disse aquilo, o Espírito Santo estava na sala tão densamente, até que todo mundo começou a chorar. E então eu olhei e vi uma visão. E o Senhor disse para mim nesta visão: “Dê a ela o que ela pedir”.

Agora, Lee, existe ao menos quinze testemunhas que se encontravam presente. E eu disse: “Irmã Hattie, você tem encontrado favor aos olhos do Senhor”. Uma pequena velha viúva trabalhando lá em cima no monte, com dois filhos pequenos, e eles haviam se tornado em perfeitos Rickys, você sabe, e modernos. E oh, que coisa. Ela não conseguia fazer nada com eles. Um deles com cerca de dezoito anos de idade, o outro com cerca de dezesseis anos, e oh, que coisa, fale a respeito de verdadeiros renegados, eles foram.

E deste modo eles – eles estavam sentados ali. E assim a irmã Hattie disse...

79 Eu disse: “Agora, irmã Hattie, aqui está a forma de descobrir se isto é verdade ou não. Agora, o Espírito Santo disse-me para dar a você o quisesse. Qualquer coisa que eu disser... Qualquer coisa que você pedir, eu direi isto, e isto virá à existência exatamente como aqueles esquilos”.

Bem, ela disse: “Irmão Branham”, (todos chorando), ela disse: “O que eu posso pedir?”.

Eu disse: “Bem, irmã Hattie, em primeiro lugar, tenho vinte dólares aqui em meu bolso para dar a você, que eu percebi que você fez uma oferta. E na sua renda de um ano, você não lucra nem cento e cinquenta dólares sobre aquela pequena fazenda com estes dois filhos – só dá para o seu sustento e uns cento e cinquenta dólares. E agora, Meda me deu vinte dólares para obter mantimentos para esta manhã; eu estava indo para devolvê-los a você.

Agora, você é uma mulher viúva com estes dois filhos. E você está aí sentada com nada e trabalhando todo dia na fazenda lá fora tão duro quanto pode. E a... E sua renda é muito pequena. Peça por bastante dinheiro para edificar uma casa nova para você, ou para comprar para você uma fazenda nova”.

“Ora”, eu disse, “aqui está seu pai e sua mãe, que estão velhos. Peça por eles qual é o seu desejo”. E disse: “Está sentada aqui na mesa a sua pequena irmã aflita que têm sido afligida todos estes anos. Peça pela cura dela, ou o que estiver em seu coração para pedir. E se isso não acontecer agora mesmo, então nunca mais creia em mim como sendo um servo de Cristo por tempo algum”.

80 E o irmão Banks Wood começou a chorar, todos. Ela disse: “Bem, irmão Branham...”.

Eu disse: “Bem, o que faz você pensar, Hattie? Qual é a maior coisa em sua mente? O que você preferiria ter mais do que qualquer outra coisa? Pense nisso. Aproveite o seu tempo. Pense nisso. Porque o que você me pedir,

⁶⁰ 160 km – NT.

⁶¹ 40 km – NT.

então eu o direi, e então isto ocorrerá exatamente então. Apenas pense nisto agora. Qual é a maior coisa que você poderia pensar que poderia acontecer à você e que você quer?”

Ela olhou ao redor de toda a sala. E seus filhos estavam ali zombando e rindo. Vê? Ela disse: “Irmão Branham, a maior coisa que eu penso que poderia acontecer em minha vida seria a salvação dos meus dois filhos”.

Eu disse: “Irmã Hattie, pela autoridade de Deus, eu dou a você os seus dois filhos como pessoas salvas no Nome de Jesus Cristo”.

E ambos os dois caíram sobre o colo da sua mãe, gritando o mais alto com sua voz. Isto aconteceu lá cerca de três ou quatro anos atrás. Eles são humildes, doces, puros garotos cristãos até o dia de hoje.⁶²

81 Veja, observe a sabedoria. Deus sabia o que ela iria pedir. Sua pequena irmã sentada ali, embora aflita ela poderia ter sido curada naquele momento. Porém sua pequena irmã havia sido salva. Vê? Ela pediu (Vê?), ela pediu por algo que será por toda a eternidade. Vê? A salvação daqueles garotos entrará para a eternidade.

Uma cura, ela poderia ter pedido por dinheiro, e isto teria finalmente perecido. Ela podia ter pedido algo pelos pais dela, isto provavelmente seria da mesma maneira. A irmã dela teria finalmente morrido de qualquer jeito (Vê?) algum dia. Porém ela pediu por uma grande coisa, e isto foi dado a ela.

Obrigado Lee.

82 Irmão Lee, novamente. Ah, ah, este foi atualmente o terceiro tempo que o novo ministério do sobrenatural... Não estes discernimentos dos pensamentos e as visões que tem sido ditas. Você pode pôr isto e dizer que isto é exatamente – são exatamente inumeráveis as coisas que tem acontecido. E nenhuma vez isto falhou. Vê?⁶³

Porém isto é algo novo, você sabe. Há pouco está acontecendo. Estou contando isto de – de modo que as pessoas que estão bem aqui na terra agora que estavam lá e sabem que isto aconteceu (Você vê?), e podem testificá-lo.

E por último... Há cerca de quinze anos atrás, eu estava na Califórnia quando eu... As pessoas estendiam suas mãos sobre mim, e eu podia sentir de... você sabe, e contava às pessoas, como Ele disse para Moisés, você sabe: “Você tem dois sinais”. E Ele me disse lá atrás quando Ele estava falando comigo: “Assim, como Moisés...” Quando Ele disse naquela noite no Green’s Mill quando o Anjo do Senhor me encontrou, Ele disse: “Assim como Moisés recebera dois sinais, e partiu para libertar os filhos de Israel, assim você receberá dois sinais”. Um deles...

83 Quando eu era apenas um pregador batista local, e estava lá em cima orando a Deus para afastar aquilo para longe de mim, porque meus irmãos haviam me dito que Isto era do diabo.⁶⁴ Então quando este Anjo do Senhor se encontrou comigo lá em cima (o qual você pode tirar isto fora do livro, se você quiser, e pegar alguma coisa sobre aquilo). E o Anjo do Senhor me encontrou lá em cima naquela noite, e me falou acerca disto, e me comissionou para ir fazer isto, e disse qual foi a razão quando falei de que eu era um menino; qual o motivo de meu nascimento peculiar e vida mal compreendida. Eu orava pelas enfermidades das pessoas e elas haviam... e estas coisas que foram ditas eram a verdade. Muitos...

E eu disse a Ele: “Bem, porque é que estas pessoas – ministros chamam Isto do diabo?”

E Ele referiu a isto a mesma coisa de, quando nosso Senhor estava na terra. E disse: “Os ministros chamaram Ele de um diabo – Belzebu”, coisas como estas, e disseram que Ele era possuído pelo diabo.

Porém o próprio diabo sabia que Ele era o Filho de Deus: “Porque veio Tu nos atormentar antes de nosso tempo chegar? Sabemos quem Tu és, o Teu ofício, o Santo de Israel”.⁶⁵ Vê? Assim os demônios sabiam disso.

E este anjo fez referência a estas coisas. Assim como Paulo e Barnabé... ou, Paulo e Silas, isso foi, lá acima e expulsaram um demônio de uma garotinha.

84 Veja você, todos os ministros lá em cima diziam: “Este homem é um... estes homens percorrem o mundo para cima e para baixo”. Este Paulo que você se referiu aqui neste livro. “Estes homens percorrem o mundo para cima e para baixo”.

Porém esta velha pequena adivinha lá fora dizia: “Estes são homens de Deus que nos falam do caminho da Vida”.⁶⁶ Vê?

E quanta diferença. E este Anjo se referiu a isto. E Ele me falou que meu primeiro dom seria colocar as minhas mãos sobre as pessoas e que me seria dito o que estava errado com elas. Então isto faria com que eu conhecesse cada segredo do seu coração. E então, quando o Anjo se referiu de volta àquilo. Era a Palavra de

⁶² “O Profeta do Século XX”, §§ 234-242 – NT.

⁶³ Idem, § 180 – NT.

⁶⁴ Idem, § 135 – NT.

⁶⁵ Marcos 1:24 – NT.

⁶⁶ Atos 6:17 – NT.

Deus, porque Jesus era a Palavra. O anjo declarou que Jesus era a Palavra. E Ele... E Ele discerniu os pensamentos, porque Isto é a Palavra. A Palavra discerne, assim como vemos em – em Hebreus 4:12. E Ela discernindo também... E de outras Escrituras e foi através da Palavra que chegou aos profetas, eles foram chamados deuses, você sabe, porque eles foram representantes de Deus – de Deus, o Único Deus verdadeiro. E eles agiram como deuses.

85 Iguamente Lee, eu posso contar a você esta pequena... esta pequena coisa aqui que alguém falou para mim. Esta pequena coisa... (eu acho que tenho tempo de sobra, não tenho Terry?).

Alguém disse outro dia, disse: “Irmão Branham, sobre um ministério como este...” Eu – estou agarrando meu ponto acerca do encontro dele. Porém agora, disse...

Você pode contar isto como nesta fita barulhenta. Você me conhece, Lee. É apenas uma maneira de se expressar.

86 E assim alguém disse outro dia, ele disse: “Irmão Branham”, disse, “as pessoas fazem de você um deus”.

E assim ele era um batista aqui que estava tentando discutir comigo que – que a única fé, e o único batismo é o batismo nas águas; e - e que quando você crê você recebe o Espírito Santo. Deste modo você sabe o quão distante ele se manteve.

Deste modo ele estava... Primeiro, ele estava tentando ficar próximo a mim, você sabe. Ele disse: “Bem, as pessoas fazem um deus de você por fazer aquelas coisas”. Ele disse: “Francamente”, ele disse, “Se – se é tão vindicado assim o seu ministério”, ele disse, “não teria você autoridade para até mesmo escrever uma outra Bíblia, se é assim?”. Disse: “Você poderia escrever outra Bíblia. Porque um homem com esta vindicação, nos dias em que a Bíblia foi escrita com uma vindicação como aquela, suas palavras fariam parte da Bíblia”.

Eu disse: “Senhor, veja você, você não entende. Um verdadeiro profeta sabe que nada pode ser acrescentado ou tirado da Palavra”.⁶⁷ Assim aquilo o derrubou ali, você sabe.

Deste modo então ele disse: “Bem, você tem se tornado um deus para as pessoas”. Então ele tinha se irado. Ele disse: “Você tem se tornado um deus para as pessoas”. Eu disse: “Bem, isto é alguma coisa fora demais da Escritura?” Apenas para deixá-lo saber, você sabe.

87 E ele disse: “Bem”, ele disse, “Ora, você poderia fazer um deus de você”.

Eu disse: “Jesus não disse que os profetas são chamados de deuses? ‘Vocês os chamam deuses a quem a Palavra de Deus vem’. Não os chamou Ele de deuses?” E eu disse: “Veja você, senhor, Deus, na – sobre a montanha naquele tempo, soprou do monte Sinai, e eles disseram: ‘Não deixe Deus falar. Deixe Moisés falar’. E Ele disse: ‘Enviarei à eles profetas’. Veja, um profeta. E deste modo Ele fala através... E aquele profeta se tornava a voz de Deus para o povo”. E eu disse: “Nem todos podem revelar aquele sobrenatural”.

Assim eu disse: “Então, apenas um homem”. Eu disse: “Agora, você é um homem intelectual. E agora, somente fora do – fora do seminário batista”. E eu disse: “Agora, se você fosse até o México, como vocês dizem, fazer uma obra missionária. Bem, aquele pobre povo mexicano ignorante lá não pode sequer, não sabe sequer qual é a mão esquerda e qual é a direita, não podem ler ou escrever, e eles querem ser salvos, e o que você faz? Você se torna uma espécie de deus para eles. Vocês guia-os... Se você o guia para fora daquela Palavra, então você é – você é um anticristo. Porém se você se coloca com esta Palavra, somente lendo a Palavra para ele, você pode ler, e ele não pode, você se coloca no lugar de Deus, para ele. Vê?” E eu disse: “Veja, estas coisas são a verdade”.

88 Eu disse: “Não podemos... E estas pessoas que vem até a mim por estas coisas, é porque eles não vêm fora daquele outro sendo, ou daquele outro estado. E eles desejam conhecer. E eles vem”. Eu disse: “Isto é exatamente o que eles fazem. Olhe para os – os filhos de Jessé que foram até o profeta para descobrir onde estavam as mulas. Vê?”.⁶⁸ Eu disse: “Você parece não compreender”.

Eu disse: “Desta maneira, isto me traz à lembrança uma pequena história”.

E este é um pequeno resumo Lee. Você pode excluí-lo disso.

Eu disse: “Eu me lembro de uma história uma vez onde havia um lar cristão. E – e uma noite, lá chegou uma tempestade. Eles tinham um garotinho lá. E este garotinho era - se assustava com as tormentas. Sua mãe disse para ele, disse: ‘Júnior, vá para o andar de cima e vá para a cama agora’. E assim o companheirinho subiu os degraus facilmente, e se assustava com as luzes, e os relâmpagos e o estrondo dos trovões. Depois de um tempo, ele gritou: ‘Oh, mamãe’. Ela disse: ‘O que você quer, Johnny?’ Disse: ‘Vem até aqui e durma comigo’. Assim ela pensou que devia subir e consolá-lo. Deste modo ela subiu e deitou na cama com ele. Ela disse: ‘Johnny, agora você não deve ter medo. Agora, somos uma família cristã. Sabemos que Deus está sempre presente para nos

⁶⁷ “O Profeta do Século XX”, § 30 – NT.

⁶⁸ O irmão Branham quis se referir a Saul, filho de Quis (I Samuel 9:3-10) – NT.

proteger. Nós cremos nisto'. E disse... Johnny disse: 'Sim, mamãe. Eu creio nisto também. Porém quando aqueles relâmpagos estão atacando perto, eu quero um deus que tenha pele nele''.

Assim eu... Assim eu... Você sabe, eu acho que foi... que... que... Nós adultos procuramos desta forma também, você sabe, irmão Lee. Eu posso ouvir você rindo disto aí em cima. "Eu quero um deus que tenha pele sobre ele".

Eu disse: "Depois de tudo, Deus não tinha pele sobre Ele quando estava manifestado em Jesus Cristo? Os profetas não eram chamados de deus com peles neles? Seguro que eles são". Eu disse: "Você está vendo, você não entende".

89 Deste modo agora, mais por aquela pequena risada, Lee. Uma espécie de... Sei que esta fita cansará você. Porém pensei em dar a você esta pequena risada.

Agora, na Califórnia, uma noite eu estava... Um companheiro pelo nome de Paul Maliken havia trazido sua esposa, alguma coisa estava errada com ela, e eles não conseguiam descobrir o que era. Ela acabara de dar à luz uma criança, e isto foi acerca de um mês depois.

E eu tomei uma das mãos dela, e eu disse: "Isto é flebite"⁶⁹.

Bem, ela disse que não havia pensado em flebite.

Eu disse: "Isto é o que é".

Ela disse: "Isso não é estranho?".

Eu disse: "Bem, agora aqui..." Agora, o irmão John Sharritt estava comigo. E um – e assim eu - eu disse: "Aqui está minha esposa" Estávamos indo para as ilhas Catalina no dia seguinte, logo após a reunião. Eu disse: "Agora, não há nada de errado com minha esposa. Estenda sua mão para mim, querida". Então logo que ela pôs ali, isto apareceu. Eu disse: "Querida, você tem um cisto no ovário esquerdo".

Bem, ela não sabia nada acerca disto. Becky era um bebezinho, cerca de dois anos de idade. Dois anos depois disto Sara nasceu, de cesariana. Eu disse: Examine minha esposa pois ela tem um cisto no ovário esquerdo".

O médico olhou e disse quando ele olhou, disse: "Bem, terei que apressar, irmão Branham. Isto tem que ser totalmente aberto assim." Disse: "Eu – eu terei que me apressar". Porém disse: "Eu darei uma olhada".

Assim após a operação o bebê nasceu. E eu disse: "Viu alguma coisa, doutor?".

Disse: "Nada".

90 Quatro anos depois então, José chegou em cena. Cada vez que eu pegava em sua mão, aí estava isto novamente. E eu disse: "Procure por um cisto no ovário esquerdo".

José nasceu, e ele disse: "Nada, nenhum cisto".

Bem então, há cerca de dois anos atrás, no início quando viemos para cá, eu estava todo nervoso e achando que iria morrer, e tudo. Assim eu – eu fui lá para fora para o – estava conversando com Meda. E José fez algo que não devia ter feito. E ele precisava de uma surra. Porém...

E Meda disse: "Bill..." E Meda está bem na época da menopausa agora, você sabe, Lee, assim ela está com quarenta e cinco anos de idade. Então... e bem nervosa.

Deste modo Joe havia feito algo. Ele realmente precisava de uma surra. E assim ela disse: "Bill, dê-lhe uma surra por isto". E Joe veio pôr seus braços ao redor de mim, e disse: "Papai, sinto muito. Não me surra, por favor". Disse: "Sinto muito".

Eu disse: "Oh, bem. Está certo, Joe, eu tomarei sua palavra por agora. Não faça isto nunca mais.".

Isso fez Meda perder a cabeça⁷⁰. Ela – ela nunca fez isto antes em sua vida. Nunca tivemos uma palavra de mau humor. E isso... Ela disse: "Você ainda não deu uma surra nele?".

Eu disse: "Querida, ele se arrependeu daquilo, eu não pude fazê-lo".

91 E ela estava realmente nervosa. E ela bateu a porta bem na minha face. E ela disse: "Então você devia ficar em casa algumas vezes e tomar conta dele". Disse: "Você não dá a eles uma surra ou nada quando eles chegam em casa, e quando você chega em casa. E eles sabem que eles podem levar a melhor com isso de você. Oh, ele me disse isso também, mas ele volta atrás e faz isto da mesma maneira". E assim ela bateu a porta bem no meu rosto.

Bem, pobrezinha. Eu – eu... Você sabe, Lee, como ela é. Ela é – ela é para mim a rainha da terra, tanto quanto eu sei que é para mim. Deste modo eu pensei: "Bem, pobrezinha. Ela não podia... Ela está apenas nervosa". E eu saí, e levei Joe para a escola. E eu... E então fui lavar o meu carro. E quando comecei a lavar o meu carro, ali veio uma voz bem detrás daquele arbusto, e disse: "Vá dizer para ela ler..." Creio que está em Crônicas, II Crônicas.

⁶⁹ Literalmente do inglês "milkleg", significa "perna de leite". Trata-se de uma infecção das veias femorais. – NT.

⁷⁰ Trata-se de uma linguagem figurada. Numa tradução literal seria: "Isto fez as caspas de Meda subir" – NT.

Eu não sei exatamente o capítulo. De qualquer maneira, é onde Miriam fez graça de Moisés. “Vá ler aquele capítulo”.⁷¹

Bem, eu pensei que fosse somente... E novamente Ela falou. Bem, eu pensei que talvez...

Você sabe como é Lee. Eu apenas... Você pode ter imaginação algumas vezes. E nós não... Esta é a questão com as pessoas hoje. Eles possuem... tomam a imaginação no lugar da realidade infalível que é a Palavra do Senhor.

92 E então Ela falou realmente claro pela terceira vez. Bem, eu fui. E eu peguei a Bíblia e a li primeiro. É onde Miriam estava zombando de Moisés, você sabe. E Miriam, lembre-se era uma profetisa. E ela foi a única que cuidou de Moisés e encontrou a filha do faraó, você sabe. Assim...?... E ela era uma profetisa. E ela estava repreendendo ele por desposar aquela – aquela garota etíope.

E deste modo isto desagradou a Deus. E Miriam foi acometida de lepra. E disse... falou... disse: “Seria melhor que seu pai tivesse cuspidado em seu rosto quando ela nasceu do que ter feito uma coisa como esta”.

Assim ele chamou... eles chamaram... Moisés chamou por Deus. A Coluna de Fogo estava no tabernáculo. E Deus disse para Moisés: “Vá chamar Miriam e Aarão, e traga-os aqui”.

E lá estava... lá estava Miriam, branca de lepra. E disse... E Deus disse assim: “Se há alguém entre vocês que é espiritual ou um profeta, Eu o Senhor tornarei a Mim mesmo conhecido a ele por visão e falarei a ele em sonhos”, ou de qualquer modo que se lê ali. E disse: “Porém quanto ao Meu servo, Moisés, não há ninguém na terra como ele. (Vê?) Você não teme a Deus?”. Deus disse para - para Miriam.

Agora, lembre-se, este era o seu próprio irmão, e era uma profetisa. E Moisés suplicou pela vida dela, e ela foi curada.

93 Agora, eu me espantei então. E eu fui até Meda, e eu disse: “Meda, deixe-me entrar”. Ela havia trancado a porta. E estava costurando em sua máquina. Eu disse: “Deixe-me entrar querida”.

Ela disse: “O que você quer?”.

E eu disse: “Querida, deixe-me entrar. Eu tenho uma Palavra do Senhor para você”. E assim ela me deixou entrar. Ela já estava um pouco moderada. E eu disse: “Meda, eu estava ali fora lavando o meu carro”, e contei a ela a história. Ela tinha se assustado. E eu me abaixei e a tomei pela mão. E eu disse: “Senhor Deus, por favor, não deixe que nada aconteça”.

Cerca de dois dias depois disto, ela teve uma severa dor no seu lado, no lado esquerdo dela. Quando fomos para uma exameção do médico de casa, ele descobriu que havia um cisto cerca do tamanho de um limão no ovário esquerdo. Veja. Eu havia dito isto a ela quinze, dezesseis anos antes. Isso estava ali o tempo todo. Vê?

O médico disse, e eu não sabia o que fazer sobre isso. Ele disse: “Isto terá que sair, irmão Branham”. E ele disse: “Ele está começando a crescer, e ele terá que sair, ou se tornará maligno”.

E eu disse: “Bem, doutor, deixe – deixe isto sozinho por enquanto.”.

94 Assim fomos um pouco... cerca de dois ou três meses depois, voltamos, e isto tinha o tamanho de uma laranja. Ele disse: “Irmão Branham, ele tem que ser removido”.

Eu disse: “Doutor, tenho... Ela não quer tirá-lo”. Eu disse...

Ele disse: “Bem, vou encaminhá-la”... Veja, ele estava tratando de livrar-me de sua mão então. O doutor Arthur Sheene, em New Albany – em Louisville. Ele me enviou para um especialista feminino. E ele examinou isto. Ele disse... E ele escreveu uma carta, e... para ele lá e contou-lhe acerca do caso. E assim eles tiraram um diagrama e de como isso cresceu.

Deste modo este especialista examinou-a, e lá estava isto. Ele disse: “Sim”. Disse: “Senhora Branham, isto terá que ser removido”.

“Bem”, disse, “Bem, estamos partindo para Tucson, Arizona”, pareceu-nos que devíamos voltar para lá.

Disse: “Bem”, ele disse, “Tenho um – um especialista em senhoras por lá, um dos melhores que existe no país”. Este famoso doutor de Louisville disse: “Eu – eu enviarei vocês até ele”.

95 Assim ele escreveu uma carta. E olhamos por dentro. Ele a selou, porém olhamos através da luz. E ela dizia ali: “Senhora Branham e Senhor Branham. Ele é um missionário, um homem muito bom, um curador divino. E ele está confiando em sua fé contra este – este cisto, e que está crescendo”. Dizia: “Contudo, eles tentaram procurar um pouco tarde demais”. Disse... o doutor chamava-se... pelo nome. Disse, parecia John, ou Johneth, ou qualquer que fosse. Disse: “Isto – isto deverá ser operado. A senhora Branham deve ser operada. Assim seu marido é um homem bom. Porém ele é um curador divino, e ele está testando sua fé contra isto que está crescendo”.

⁷¹ A passagem correta a que ele se refere é de Números 12 – NT.

Assim – assim fomos até o doutor aqui e pegou a nota. E ele examinou isto, e ele tinha cerca do tamanho de uma toranja então. Vê? Deste modo ele tinha todos os papéis e coisas sobre isto que o outro médico lhe havia enviado, aproximadamente do tamanho de uma toranja. Ele disse: “Tem que ser removido”.

Bem, eu estava indo para o Canadá, eu disse: “Bem, não – não o tire agora, doutor”.

E assim então fomos para casa, e ela examinou-o novamente. Ele disse: “Ele tem que sair”.

Assim então eu fui chamado para uma reunião no leste. E na estrada de volta, eu disse: “Bem...”.

E Meda me chamou. E aquilo estava tão mal que dificilmente ela conseguia erguer sua perna esquerda. Ela apenas mal e mal elevava para frente à medida que ela avançava, segurando a sua perna esquerda.

96 Assim então... Eu queria levá-la para casa para o Natal, neste último Natal, e antes da operação. E ela foi na manhã seguinte para uma exame. E eu estava em casa então. Havia ficado dois dias ali por mim mesmo, estava descansando, e depois iria para Shreveport para a reunião do irmão Jack. E havia chegado do irmão Boze, lá em Nova York.

E assim eu a chamei naquela manhã – naquela noite. E ela disse: “Bill, eu irei de manhã”. (Estou caminhando muito para o final aqui agora? Faça-me um gesto quando eu estiver. Estou falando com os garotos que estão manejando a fita, Lee).

97 E então eu – eu disse: “Bem, irei de manhã para Shreveport, assim será melhor telefonar para Meda à noite. Estou partindo de Jeffersonville”. Agora, ela estava em Tucson nesta ocasião. Você vê?

E ela e a irmã Norman estavam indo para o exame na manhã seguinte. Havia se passado cerca de três semanas, e o doutor disse que isto estava crescendo a pulos e saltos.

E eu telefonei para ela. E a pobrezinha, ela disse: “Bill, tenho estado deitada aproximadamente toda esta semana”. Disse: “Eu simplesmente não posso me mover. Isto inchou de uma forma cerca de duas polegadas⁷² para cima do meu lado. Minha roupa fica apertada”.

Eu disse: “Oh, querida. Ele – ele desejará remover isto fora.” E eu disse: “Querida, você quer – arriscar e vir para casa para o Natal?” Eu disse: “É apenas por cerca de – cerca de três ou quatro semanas, e estaremos em casa de volta. E você faz a operação em casa para o Natal. Então bem depois do Natal, você tirará isso”.

E ela disse: “Se eu ficar até lá para fazer”.

Bem, eu disse: “Eu creio que Ele esperaria, querida”. E eu disse: “Vá até lá e veja-o. E então você – e você vem e, você sabe... E então... e então eu ligarei para você após eu chegar a Shreveport. Estarei por dois dias na estrada, e então ligarei para você”. E ela foi na manhã seguinte. E – e eu disse...

Ela disse: “Tudo bem”.

98 Assim na manhã seguinte me levantei,⁷³ e fui lá para cadeira em que sempre estávamos, eu e minha família, todos juntos de joelhos quando eu partia para as reuniões. E nós sempre oramos bem ali de frente do quadro de Jesus, a cabeça de Cristo aos trinta e três anos de Hoffman.

E eu me ajoelhei ali para orar. E quando eu estava orando, eu disse: “Senhor, lembre-se dela hoje”. Eu disse: “Deus, torne o doutor apto para pôr a operação de lado”, eu disse, “porque se qualquer coisa acontecer a ela, e então – então eu... ele se tornará maligno, e isto me manterá provavelmente afastado...” Eu disse: “Oramos e choramos, e – e fizemos de tudo”. E eu disse: “Ela tem confessado aquilo centenas de vezes. Ela não queria dizer aquilo naquela manhã, Senhor. Ela – ela não tinha intenção de virar as costas para mim”. E eu disse: “Ela estava apenas nervosa, Senhor. Ela tem – tem ficado entre eu e o público. E a pobrezinha já tem sido cortada duas ou três vezes”, eu disse, “por causa dos bebês”. E eu disse: “Ela tem medo de operação”. Eu disse: “Possa isso tardar até podermos chegar em casa e voltar, e deixá-la ver a casa de novo”. Eu disse: “Senhor, se isto se tornar maligno, oh então, deixe o doutor ir em frente e tirá-lo fora”. Eu disse: “Eu – eu – eu apenas rogo, Deus, que Tu ajude-a desta maneira”.

99 E aproximadamente naquela hora, ali na sala estava aquela Coluna de Fogo. Disse: “Fique de pé”. Eu me levantei. Ele disse: “Qualquer coisa que você disser, isto será desta maneira para ela”.

E eu não conseguia respirar, dificilmente, por um momento, sabendo que eu estava na presença de Deus. E eu disse: “Bem, quando ela for para o exame hoje, a mão de Deus estará lá. Antes que a mão do médico possa tocá-la, aquela grande malignidade, ou tumor, ou seja o que for, irá embora”. E isto é tudo.

E eu peguei o carro, e fui para Shreveport. E assim eu disse de que maneira isto será.

Assim quando nos aprontamos na manhã seguinte então, a manhã depois daquela, para ligar para ela... ou, na noite depois daquela, um tanto. Eu havia viajado todo aquele dia e aquela noite. E na noite seguinte quando eu

⁷² 5 cm – NT.

⁷³ Isto aconteceu numa segunda-feira em 25/11/1963 – NT.

liguei para ela, eu disse... E Loyce e Billy, você sabe, fielmente ficaram ao meu redor. E eu disse... Eu disse: “Agora, escutem e vejam se – se isto não irá acontecer. O doutor não pode... não seria capaz de encontrar isto”.

Assim eu liguei para ela. Eu disse: “Como vai você, querida”.

Ela disse: “Oh, eu estou me sentindo bem”. Agora, ela disse: “Bill, quero contar para você”.

Eu disse: “Sim, o tumor foi embora”.

Ela disse: “Como você soube?”.

E eu apenas... E ele disse... Ela disse: “Querido, eu cheguei com muita dificuldade lá”.

100 Nossa irmã Norman aqui, uma mulher muito boa, foi com ela. E eles puseram um vestido sobre ela, e eles chamaram o... Quando o doutor chegou, a enfermeira já havia preparado-a. E quando... Ela dificilmente pôde ficar sobre a mesa.

E ele disse: “Senhora Branham, como tem se sentido esta semana?”.

Disse: “Bem, doutor, tenho estado pior do que já estava”. Disse: “Meu lado inchou muito”.

Disse: “Sim, senhora Branham. Teremos que remover isto”.

Deste modo assim que ele começou a pôr a mão nela, sobre o lado dela, ela disse que sucedeu dela sentir um estranho frio. E oh, tudo havia sumido.

E o doutor pressionou e mexeu. Ele disse: “Senhora Branham, aquilo estava no lado esquerdo não estava?”. Ele tinha os seus diagramas do quanto ele havia crescido. Disse: “Sim”. Deste modo ele foi por meio de outro exame, tomou alguns raios-X que ele tinha, olhou para eles, pôs outro raio-X por cima. Ele disse: “Senhora Branham, eu não posso explicar isto. Mas você não possui cisto algum”. Disse: “Não – não existe mais nada disto. Ele sumiu”.

101 Veja, Lee, exatamente como eu dissera, isto foi daquela maneira. Vê? Exatamente como isto fora dito. Veja, isto foi dito. Ela tinha o cisto. Anos se passaram. O cisto estava lá. Ela fez alguma coisa errada. E então Ele apenas me falou para dizer a palavra. E de que maneira isto seria.⁷⁴

E agora, então há umas poucas coisas que vai entre estas, Lee. Eu poderia trazê-las a você. Naturalmente que esta foi a quinta vez. Vê? Esta é a coisa.

Agora, a quarta vez, eu poderia além disso introduzir a você sobre a... sobre a puxada já que este é o terceiro ministério. E Lee, eu nunca contei a ninguém sobre isto. Vê? Porém você é um homem da Escritura. Você pode ver pelo o que ocorreu lá com os esquilos, e coisas tais, como estas. Vê?

102 E assim eu estava no Colorado. Agora, isto é antes disto ter acontecido, antes desta – desta visão agora da cura dela acontecer. E você sabe, Lee, quando me casei com ela, eu não tinha nenhum dinheiro. Eu estava economizando meu dinheiro num banco para poder guardar. E eu não poderia levá-la numa lua-de-mel e ir caçar também, assim eu apenas a levei numa – numa caçada para a lua-de-mel. E deste modo... E a pobrezinha, ela era uma pequena boa mulher de qualquer maneira. Assim eu – eu a levei lá para cima onde eu havia matado o urso.⁷⁵

E eu estava subindo com ela até os cepos e coisas. E eu tenho uma foto dela estando lá em cima. E eu tinha... Aquilo foi acima das montanhas Adirondack em Nova York.

Deste modo então quando eu tinha voltado para este Colorado... Eu nunca estive em casa em nenhum de nossos aniversários. Veja, isto foi no dia vinte e três de Outubro. E isto é justamente durante a estação de caça no Colorado. E desde aquele tempo, eu nunca estive em casa com ela no aniversário.

103 Assim nesta época, eu pensei: “Bem, eu irei para lá”. E eu havia atirado em meu cervo. Assim eu disse: “Bem, eu... Esta é nossa época de aniversário.”.

Assim isso estava tão seco e tudo lá em cima. Oh, havia um grande grupo de caçadores por lá, creio que aproximadamente uns cento e cinquenta caçadores, em toda parte lá atrás. E eu fiquei um pouquinho, porque eu havia me preparado para caçar o cervo de que eu estava indo pegar. E eu apenas fiquei esperando com os demais irmãos.

E assim há vários anos atrás, você sabe, quando eu matei um grande número de caça... Eu creio que matei dezesseis cabeças de animais em um ano para os Homens Cristãos de Negócios. Eles estavam juntos comigo. Assim eu prometi ao Senhor que eu não faria mais aquilo.

Assim eu estava somente indo com aqueles irmãos e guiando-os...

Fred, você estava lá... Não, você não estava naquela viagem. Não.

Isso foi... Oh, eu creio que havia cerca de oito ou dez ministros que estavam comigo lá em cima.

Bem, você estava suposto a estar lá, Lee. Você estava suposto a vir com... Eu estava aguardando você a estar por lá com John e – e – e... Qual é o nome daquele outro rapaz? Martin, John Martin, e o pequeno Martin, e – e o

⁷⁴ “O Profeta do Século XX”, §§ 224-233 – NT.

⁷⁵ Ele se refere a uma outra caçada a urso ocorrido em 1938 no monte Urricane, perto da divisa com Canadá. – NT.

irmão... Qual é o nome daquele pequeno pregador, da Assembléia de Deus, você sabe, que tinha aquele – que sempre me manda um terno de roupas a cada ano, daquela pequena igreja lá embaixo, você sabe. Qual é o seu nome? Palmer, o irmão Palmer, ele estava lá. E oh, havia cerca de cinco ou seis pessoas diferentes dos ministros metodistas e assim por diante de Indiana por lá. E eu pensei que você também estaria lá, Lee.

104 E assim eles disseram que você não viria. Deste modo então eu... Você sabe, você havia dito que queria vir apenas para o companheirismo, e ficar em volta. Bem, eu achei... Que você queria conversar um pouco. Era o que eu estava indo fazer. Mas por algum motivo, você não veio com os Martins, como você estava suposto a vir.

E deste modo então, aproximadamente todos eles haviam pegado um cervo. Mas o... E isso estava tão seco. Oh, aquilo estava terrivelmente seco. Eles não haviam tido uma chuva desde a última primavera. E as folhas estavam secas e tudo mais.

Assim tivemos um – um alerta de que uma nevasca estava para chegar – estava vindo. Presumia-se que haveria um acúmulo de vinte pés⁷⁶ de neve naquelas montanhas àquela noite ou na manhã seguinte.

Bem, John Martin e os demais deles conseguiram capturar dois cervos para cada um. Deste modo eles desejaram partir, porque eles apenas tinham uma tração contínua direta. Assim nós chegamos... Eles foram para o acampamento naquela noite. E – e assim David e eles haviam matado alguns velhinhos que estavam ao redor dali. Assim oferecemos a eles aqueles cervos que tínhamos, porque eles queriam ficar, assim eles – os garotos subiram ao meu acampamento. Porém John e eles queriam partir com aquela tração contínua.

E tínhamos... Eu tinha uma camioneta do Fred, a qual é uma com tração nas quatro rodas. E – e – e o outro irmão tinha uma tração nas quatro rodas. Deste modo podíamos partir.

105 E os... Todo mundo começou a sumir dali. Rapaz, não houve um caçador que não partiu da região. Todos se foram, menos nós. Porém eles queriam alguns troféus, e deste modo eles desejaram ficar um pouco mais.

E eu tinha uma reunião em Tucson aqui embaixo na semana seguinte. E isto era por volta da quarta-feira então, quinta ou quarta-feira. E eu sei que eu teria que partir dali na segunda-feira, ou senão eu não – eu não teria esta reunião aqui. Assim eu fui e liguei – fui até a cidade e liguei para Meda, e liguei para a senhora Evans e tinha... eu não consegui achar Meda no telefone. E eu havia falado com a senhora – falado com a senhora Evans para falar à Meda, que se eu não estivesse na segunda-feira Tony teria que procurar algum outro para prosseguir com aquela reunião.

Deste modo então quando eu subi até a – a – a montanha aquele dia, comecei a subir. Billy estava indo comigo. Assim, estávamos subindo um – um – junto ao lado da trilha e...

E então, assim eu – eu disse a estes irmãos, eu disse: “Agora, olhem...”. Na manhã seguinte, o... Oh, que coisa. As nuvens estavam vindo de lado a lado, e pretas. Eu disse: “Rapaz, quando eu havia... havia sido pego aqui numa nevasca”. Eu disse: “Você pode morrer dentro de poucos minutos”. Vê? Eu disse: “Isto é apenas em menos... dentro de um e um minuto e meio, e você não pode ver sua mão diante de você, e o vento se entrelaçando”.

Bem, eles estavam... Eu disse: “Vocês não... Se vocês saírem, não vão para muito longe”. Veja, e os coiotes uivando por todos os lados. Eu disse: “Vejam, o tempo está mudando”. E eu disse: “Agora, há uma grande nevasca se aproximando”.

106 E Tom Simpson ao mesmo tempo estava vindo do Canadá. E ele recebeu um alerta para não ir através do Colorado; previam-se vinte pés de neve. Assim ele havia retornado e seguiu em outra direção.

E deste modo todo mundo se aprontou. E todos os caçadores se foram, porque se eles ficassem ali, rapaz, você pode ficar ali no inverno, de tanto que é preocupante.

Porém eu sabia que eu podia preparar para mim alguns sapatos para neve e caminhar, você sabe, e buscar por algum socorro, ou fazer com que um helicóptero viesse e os buscasse caso eles ficassem tão presos.

Assim eles queriam ter uma chance de conseguir alguns troféus. Então eles... os...

Eu disse: “Agora, se todos vocês ficarem bem sobre a parte baixa deste monte. Eu subirei ao topo do monte. E se existir alguma caça se mexendo agora, eles se moverão nesta manhã, porque eles estarão cercados, e os cervos serão fáceis de serem apanhados para que... fácil de apanhar”. Haviam sido dados tantos disparos e tudo mais, que eles foram espantados. E então todos os caçadores ali, você sabe, de todo o país, atirando e golpeando. Cerca de quatrocentos ou quinhentos tiros em um dia ao redor dali. E fazendo disparos e festas, e correndo em volta do território, e matando caça também por aventura.

107 (E eu espero que você ouça depois, Lee. Eu havia me abaixado para coçar meu pé). Assim houve tantos disparos ao redor da região que isto era um – isto havia espantado a caça.

⁷⁶ 6 m – NT.

Deste modo eu disse: “Agora, na primeira gota de chuva que cair, ou a primeira neve, corram para a tenda o mais rápido que puderem. Não cacem. Apenas sigam em linha reta, porque vocês – vocês provavelmente terão um tempo difícil. Apenas vão direto... Não subam nenhuma montanha. Não atravessem nada. Desçam direto para baixo. E não fiquem mais do que meia milha⁷⁷ do acampamento”. E eu disse: “Eu irei para o topo, porque eu sei que posso tomar o caminho de volta, e vir direto para baixo até eu atingir o riacho e seguir reto até o acampamento”.

Bem então, e rapaz, as nuvens estavam se retorcendo. Bem, eles foram somente até um pequeno pedaço, todos eles. E eu subi até o monte e jogando pedras sobre o monte tentando atrair algum cervo para eles. E assim eu subi, em direção ao alto.

E David havia feito para mim um sanduíche naquela manhã. E ele havia feito igualmente para mim o que eu fiz ao seu pai com cebola e mel naquela manhã, eu penso. E ele preparou para mim alguma espécie de sanduíche de carne. E eu lhe digo que ele havia colocado mostarda ali para uma família inteira. E eu o tinha em minha camisa.

108 Deste modo andei até acima. E subitamente quando eu estava bem no alto, eu continuei procurando por mais longe, e mais longe, até chegar ao que é chamado de ‘Sela’. Isto é mais ou menos uma milha e meia, ou duas milhas⁷⁸ do chão, lá embaixo.

Assim eu havia ficado por ali. E subitamente, aqui veio uma amostra de chuva. Eu disse: “Rapaz, os jovens estão retornando para o acampamento”. Aqui começou o granizo. O vento começou a soprar. Eu disse: “Bem, vou sair do monte”. Os coiotes gritando por todos os lados.

Então comecei a descer a montanha, correndo, porque eu sabia que seu ficasse longe um pouquinho daquele caminho de volta da montanha, o espinhaço, eu estaria perdido também. E eu estava acima daquela região. Veja, porém eu sei como ela é.

109 Rapaz, aquele vento retorcendo e chovendo. Lee, você não podia... eu conseguia ver mais ou menos, eu creio que aproximadamente dez ou quinze pés⁷⁹ a frente de mim então. E eu estava correndo. E eu estava esperando e recuperando o meu fôlego um pouquinho. Tinha minha espingarda em minhas costas, (o ‘Velho dourado’), você sabe. E assim eu – eu estava descansando um pouquinho. Eu havia apanhado este sanduíche que eu tinha e o comi.

E não, pouco antes disto, havia uma voz que disse para mim: “Pare”. Eu parei. Ela disse: “Volte para onde você veio”.

Oh, homem. Como eu poderia acreditar naquilo, Vê? Bem, eu estaria caminhando para minha própria morte. Vê?

Disse: “Volte de onde você veio”.

Bem, eu peguei... Isto me deixou tão nervoso. Eu – eu – eu sabia que eu tinha que obedecer-Lhe. Porém, rapaz, a tormenta ficando cada vez mais forte e mais forte todo o tempo. E como eu iria voltar? Estaria caminhando ao redor daqui para minha própria morte. Aquilo seria... Eu estava mais ou menos a uma meia milha ou mais, talvez três quarteirões de uma milha abaixo da montanha agora, e caminhar de volta direto para aquela nevasca, lá em cima? Bem, homem, isto seria ir para minha própria morte. Vê?

Eu pensava: “Homem, eu não sei... ir ao sentido contrário a isso”. Eu pensava: “Mas eu – eu avançaria. E eu havia comido aquele sanduíche, tentei comê-lo. E deste modo eu disse: “Bem, já estou com cinquenta e quatro anos de idade. E se este é o fim, tenho confiado em Deus toda a minha vida. Assim desde que eu era um garotinho, aquela voz nunca me falou qualquer coisa errada. E certamente não irei desobedecê-la agora. Se for para eu morrer, isto é para onde eu irei. Eu sempre dizia: ‘Alguma vez eu gostaria de deixar o velho dourado... (Estou falando para Fred agora) pôr o velho dourado contra uma árvore e deixar Joseph encontrá-lo, você sabe, e dar um passeio como fez Enoque’”. Eu pensava que aquela manhã havia chegado.

110 Assim eu retornei, fui de volta para o sela. E eu sentei. As árvores estavam ventando tão severamente, Lee, retorcendo tão duramente até eu ficar detrás de uma das árvores, assim. E galhos caindo, aquela neve se retorcendo e soprando. Homem, você não conseguiria ver dez pés à sua frente.

Bem, tudo que eu podia fazer era apenas ficar ali. E fiquei atrás da árvore. O vento somente soprando, aquela nevasca rasgando todo o couro fora de sua pele, aproximadamente, no alto daquela montanha. E eu sabia que eu disse: “Rapaz, eu espero que todos os garotos tenham entrado. Agora, eles ficarão assustados acerca da minha morte e de eu não ter retornado”. Vê? E eu disse: “Bem...” Mais do que qualquer coisa eu sabia.

⁷⁷ 800 m – NT.

⁷⁸ 2400 e 3200 m respectivamente – NT.

⁷⁹ 3 e 4,5 m respectivamente – NT.

Eu tomei o meu chapéu. E eu disse: “Senhor, eu estou aqui”. Vê? Assim nada me respondeu. Bem, eu pensei: “Bem, vou voltar. Ele disse para vir até aqui, e agora, cheguei aqui em cima. Agora, irei voltar”.

Eu pensei: “Seria melhor não fazer isto. Ele não me enviaria até aqui em cima só para me ver correr até a morte (Vê?) e me pôr numa armadilha mortal como esta”. Vê? Não.

111 Deste modo me sentei do lado de uma árvore e fiquei pensando. Tomei minha arma e pus aqui assim num lugar em que não ficaria tão molhado, você sabe, aquela neve...?... aquela ventania. Aquela água da neve que soprava direto sem interrupção. Vê?

Grandes pingos de neve, e granizo misturado com ela, você sabe. E oh, homem. Isto já tinha então cerca de três polegadas⁸⁰ sobre o chão, eu creio. Havia nevado fortemente ali por cerca de quinze minutos.

Deste modo eu disse: “Bem, eu creio que eu apenas ficarei aqui sentado e esperarei. Assim então eu ouvirei algo parecido com uma voz”.

(Veja se é alguém na sua porta aqui. Isto foi alguém. Oh, a fita rodando.) Uma...

112 Eu disse: “Eu apenas ficarei sentado aqui”.

E quando sentei, eu ouvi uma – uma voz dizendo: “Fique de pé”.

E eu pensei: “Bem, agora, estou com delírios”. Vê?

Eu estava assustado. Tenho que admitir, Lee, eu estava assustado. E eu estava assustado porque eu havia voltado ali para cima. Porque você sabe, Lee, tenho – tenho sido um homem da floresta toda a minha vida. E eu – eu sei o que é isto, caminhar para dentro de algo como aquilo. E eu estava assustado. Disse: “Fique de pé”.

E eu me levantei, e retirei o meu chapéu bem rápido, e coloquei minha arma contra uma árvore, e fiquei de pé.

Disse: “Eu sou o Senhor Deus que criou os céus e a terra. E eu faço os ventos cessarem sobre o poderoso mar”. E eu soube então, que era a Escritura. Você vê? Jesus parando o vento. “Sou o mesmo ontem, hoje e para sempre”. Aquela voz, citando as Escrituras.

113 Lee, ficando ali observando, eu não consegui ver uma coisa, porém... E eu soube que isto não era aquele vento fazendo um – um som de uma voz. O vento estava soprando, woo, woo, woo [O irmão Branham ilustrando – Ed.], como isto. Porém ele – ele não poderia fazer as distinções e citações daquela Escritura, aquele vento não poderia. Havia alguma coisa ali dizendo aquilo.

E eu disse: “Sim, meu Senhor”.

E Ele disse: “Sou o mesmo ontem, hoje e para sempre. Fale para o vento; ele ainda obedecerá Minha voz. A tormenta cessará agora exatamente como fiz então”.

E eu disse: “Sim, meu Senhor. Eu sei que sois Vós quem diz”.

A voz disse: “Eu comissionei você para dizer. O que você disser, isto é o que acontecerá”. Agora aquilo, Lee, você pode imaginar como me senti.

Bem, eu – eu ergui minha cabeça. E eu disse: “Obrigado, Senhor Deus. Eu obedecerei”. Eu disse: “Vento, tormenta, eu ordeno que você pare. E deixe o sol brilhar continuamente por quatro dias até todos aqueles garotos obterem a sua caça e saiam desta montanha. Eu ordeno que o sol eleve-se normalmente, e brilhe normalmente por quatro dias, e que este vento e tormenta cessem neste instante”.

E Lee, isto era como se alguém pusesse um guarda-chuva sobre você. Aquele granizo, e saraiva, e – e chuva, e neve caindo daquela maneira, isto simplesmente partiu. Isto cessou. E de pé ali, e eu pensava... E subitamente, o vento que estava vindo do oeste, do qual o – o rádio (tínhamos um rádio abaixo no acampamento, e em nossos carros e coisas.), havia dito de que direção ele viria. E...



Esta mensagem gravada pelo irmão William Marrion Branham intitulada “Carta-Áudio Para o Irmão Lee Vayle” (Áudio Letter To Lee Vayle) foi realizada em maio de 1964, pelo irmão Fred Sothmann, em Tucson, Arizona – EUA. Este texto foi traduzido na íntegra do inglês para o português em Janeiro de 2008.

Para pedidos de mensagens gratuitas escreva para o e-mail: diogenes.dornelles@yahoo.com.br

⁸⁰ 7,6 cm - NT